



PHOTOS AP

L'espoir américain Jan Michael Gambill a été envahi par des chasseurs d'autographes après avoir éliminé le 15^e favori, l'Australien Mark Philippoussis, en trois manches. De son côté, Pete Sampras savoure une difficile victoire contre un parfait inconnu, l'Argentin Augustin Calleri.



La Presse
Sports

Sampras survit à l'hécatombe !

Lareau et Nestor poursuivent leur route

pages 3 et 4

RÉSULTATS

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE

Expos 9, Cincinnati 5
 N.Y. Mets 1, St. Louis 2
 Milwaukee 8, Colorado 3
 Chicago Cubs 2, San Francisco 13
 Atlanta 8, Houston 6 (8m)
 Floride à Arizona, 22h05
 Pittsburgh à San Diego, 22h05
 Philadelphie à Los Angeles, 22h10

HIER DANS L'AMÉRICAINNE

Baltimore 8, Cleveland 6
 Seattle 4, Boston 1
 Oakland 8, Toronto 0
 Kansas City 7, Tampa Bay 5
 Minnesota 4, N.Y. Yankees 13
 Texas 3, Detroit 5
 Anaheim 6, Chicago White Sox 13

À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

9 h 30

■ Course automobile: de Colombie-Britannique, les qualifications du Grand Prix de Vancouver de la Série CART, **RDS** (33)*

10 h

■ Rugby: Afrique du Sud c. Australie, **SPNET** (38)*

10 h 30

■ Sport motorisé: de la Nouvelle-Écosse, la Série Superbike ASM, **RDS** (33)*

13 h

■ Football de la LNF: Arizona c. New York Giants, **GLO** (3) **CBS** (21) **FOX** (36)
 ■ Course automobile: de Darlington, Caroline-du-Sud, course de la Série NASCAR comptant pour la Coupe Winston, **TSN** (28)

14 h

■ Soccer: de Washington, match de qualification pour la Coupe du monde; États-Unis c. Guatemala, **ABC** (22)

■ Boxe: Angel Manfredy c. Diego Corales, **RDS** (33)*

15 h

■ Triathlon: de Hood River, Oregon, la compétition Gorge Games, **NBC** (20)*
 ■ Course automobile: l'avant course du Grand Prix CART de Vancouver, **RDS** (33)
 ■ Golf de la PGA: de Surrey, Colombie-Britannique, la dernière ronde du Championnat Air Canada, **CTV** (11) **CTV** (45)

15 h 30

■ Quilles: tournoi mettant en vedette les meilleurs joueurs du Québec, **TQS** (5)*

16 h

■ Course automobile: de Vancouver, Colombie-Britannique, le Grand Prix de Vancouver de la Série CART, **GLO** (3) **ABC** (22) **RDS** (33)

■ Sport équestre: de Blainville, le Grand Prix Jumping du Québec, **TVA** (7)*

■ Course automobile: de Fort Worth, Texas, course de la Série American Le Mans, **NBC** (20)

■ Football de la LNF: New York Jets c. Green Bay, **CBS** (21)

■ Soccer: match de qualification de la Coupe du monde; Canada c. Trinidad et Tobago, **SPNET** (38)

17 h

■ Football de la LCF: Winnipeg c. Saskatchewan, **TSN** (28)

18 h 30

■ Golf de la PGA: de Surrey, Colombie-Britannique, la dernière ronde du Championnat Air Canada, **RDS** (33)*

20 h

■ Balle rapide: de Saskatoon, Saskatchewan, la finale senior homme des Championnats canadiens, **SPNET** (38)*

20 h 30

■ Football de la LNF: Tennessee c. Buffalo, **TSN** (28) **RDS** (33)

23 h

■ Golf de la PGA: de Surrey, Colombie-Britannique, la dernière ronde du Championnat Air Canada, **SPNET** (38)*

Minuit

■ Course automobile: de Vancouver, Colombie-Britannique, le Grand Prix de Vancouver de la Série CART, **GLO** (3)*

■ Athlétisme: de Bruxelles, réunion de la Golden League de l'IAAF, **CBC** (13)*

■ Soccer: match de qualification de la Coupe du monde; Canada c. Trinidad-Tobago, **RDS** (33)*

Minuit 30

■ Golf de la LPGA: de Springfield, Illinois, la dernière ronde de la Classique State Farm Rail, **TSN** (28)*

DEMAIN

9 h

■ Football de la LNF: Tennessee c. Buffalo, **RDS** (33)*

11 h

■ Tennis: de Flushing Meadows, New York, la 4e ronde des Internationaux des États-Unis, **CBS** (21) **TSN** (28)

13 h

■ Football de la LCF: Toronto c. Hamilton, **CBC** (13)

■ Baseball de la ligue américaine: Oakland c. Toronto, **TSN** (28)

■ Tennis: de Flushing Meadows, New York, ronde préliminaire des Internationaux des États-Unis, **RDS** (33)

16 h

■ Football de la LCF: Edmonton c. Calgary, **CBC** (13)

■ Tennis: de Flushing Meadows, New York, ronde préliminaire des Internationaux des États-Unis, **TSN** (28)*

18 h 30

■ Golf: rétrospective des victoires dans la carrière de Tiger Woods, **SPNET** (38)*

19 h 30

■ Tennis: de Flushing Meadows, New York, ronde préliminaire des Internationaux des États-Unis, **TSN** (28) **RDS** (33)

21 h

■ Football de la LNF: Denver c. St. Louis, **ABC** (22)

* = en différé, en reprise, en première diffusion.

TENNIS

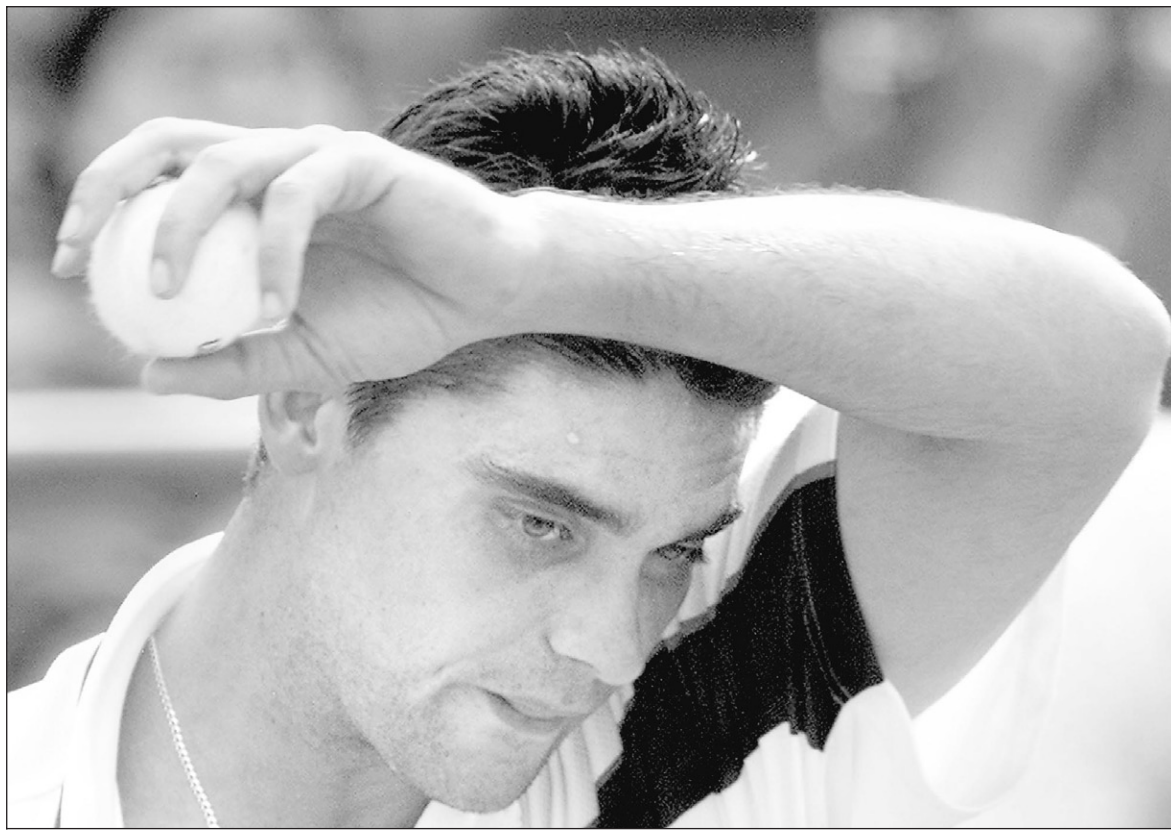


PHOTO Reuters

Le puissant serveur australien Mark Philippoussis s'est vu montrer la sortie par l'Américain Jan-Michael Gambill qui s'est imposé par 6-4 lors des trois manches disputées à Flushing Meadows.

Wang continue d'étonner à Repentigny

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Un Taïwanais de 15 ans, Yeu-Tzuoo Wang, a d'excellentes chances d'être consacré champion des 15^e Internationaux de tennis junior du Canada, cet après-midi à Repentigny.

Le frêle adolescent a encore surpris par sa résistance et sa régularité hier après-midi, en disposant du solide Croate Roko Karanusic, presque deux fois plus lourd, 6-3 et 7-6 (7-1).

Wang affrontera en finale le Suisse Roman Valent, 17 ans, qui s'est défait, presque par défaut, d'un compatriote du Taïwanais, Yen-Hsun Lu. Valent, quatrième favori du tournoi, avait remporté le premier set 6-1 quand Lu, classé cinquième, a déclaré forfait en raison d'une blessure à la cheville subie la veille.

À la suite de sa rapide victoire à 0 contre le Québécois Philip Gubenco vendredi, Wang est devenu le favori de la foule, et il l'a constaté. Mais imperturbable, même pas les yeux rieurs, il souhaite seulement qu'il fera plus chaud aujourd'hui.

« Je ne suis pas fier de mon match face à Karanusic, a-t-il dit. Trop froid. J'aime mieux la

chaleur. J'apprécie les gens. Ça ne dérange pas mon jeu. Non, je n'ai jamais affronté Valent. »

Quant au Croate, il ne s'est pas dit impressionné par son rival, meilleur joueur de 14 ans au monde l'an dernier: « J'ai trop souvent perdu mon service. Je suis vraiment déçu. J'ai eu le meilleur au filet, mais il a été patient avec ses longs coups. »

On les attendait

Chez les filles, celles qu'on attendait sont au rendez-vous. La favorite, Maria Emilia Salerni, d'Argentine, sera opposée à la Hongroise Aniko Kapros, classée deuxième. Salerni et Kapros n'ont fait qu'une bouchée de leurs rivales en demi-finale. La première a vaincu l'Australienne Melissa Dowse (tombeuse de Marie-Ève Pelletier jeudi) 6-2 et 6-1, alors que la Hongroise a profité du jeu erratique de la Roumaine Iona Gaspar, la balayant 6-1 et 6-1.

Un peu plus tard, Aniko Kapros démontrait qu'elle avait encore des ressources en remportant la finale du double en compagnie de l'Australienne Christina Wheeler. Elles ont rapidement défait les Suédoises Sofia Arvidsson et Jenny Lindstrom 6-3 et 6-3.

Quant au double masculin, il a été gagné par le duo classé no 7 contre la paire no 8. L'Américain Prakash Amritrag et l'Australien Adam Kennedy ont eu raison, mais difficilement, des Allemands Raven Klassen et Peter Jon Nomdo 7-5 et 6-4.

■ ■ ■

« Ce sera ma septième finale cette année, et j'en ai gagné deux », a raconté le timide Zurichois de 17 ans Roman Valent, septième junior au monde et finaliste contre Wang. « Je ne suis cependant pas méritant. Mon adversaire (d'hier) jouait blessé. »

Roman, peu loquace, voyage au Québec en compagnie de sa mère.

Pour sa part Aniko Kapros, de Budapest, gagnante en Australie, était tout sourire. La fille de 16 ans qui en sera à sa quatrième finale de l'année, avait été vaincue par Gaspar il y a un mois.

« Mais cette fois je l'ai sentie nerveuse, surtout au service. »

Les Internationaux sont passés par toutes les températures durant la semaine. La finale féminine est présentée à 13h cet après-midi, suivie par celle des garçons. Et c'est gratuit !

PHOTO Reuters
Après une première semaine réussie à Flushing Meadows, Pete Sampras sait que le titre d'un autre tournoi du Grand Chelem est à sa portée.



**Lareau :
 « Ça s'annonce bien pour la suite »**

NEW YORK

Sébastien Lareau et Daniel Nestor se sont qualifiés pour le troisième tour du double masculin de l'Open des États-Unis, hier.

Les Canadiens, têtes de série numéro sept, ont défait les Argentins Pablo Albano et Lucas Arnold en deux sets identiques de 6-3.

« Ça s'est très bien passé, a commenté Lareau après le match. Nos adversaires ont joué du gros tennis, mais nous avons réussi à les battre facilement. Ça s'annonce bien pour la suite. »

Lareau a remporté le double de l'Open l'an dernier avec l'Américain Alex O'Brien. En quarts de finale, lui et Nestor affronteront les Suédois Mikael Tillstrom et Nicklas Kulti, neuvièmes têtes de série du tournoi.

« Daniel et moi n'avons jamais réussi à remporter de victoire contre Tillstrom et Kulti, a dit Lareau. C'est une équipe difficile à battre. »

Les Suédois ont passé au troisième tour en renversant les Américains Paul Goldstein et Chris Woodruff, vendredi.

R.H.

Un géant parmi les inconnus

Sampras passe au 4^e tour et reçoit une ovation



Richard Héту

collaboration spéciale

au US Open

NEW YORK

À la fin du match, la foule du stade Arthur Ashe s'est levée d'un bloc pour ovationner Pete Sampras, un joueur qu'elle n'a jamais vraiment porté dans son cœur, en dépit de tous ses exploits.

Au troisième tour de l'Open des États-Unis, Sampras venait de prendre la mesure d'un parfait inconnu, Agustin Calleri, un Argentin classé au 72^e rang mondial, 7-6 (5), 7-6 (3), 6-3.

Dans la chaleur moite de New York, la chemise trempée de sueurs, Sampras a levé les deux bras pour saluer et remercier la foule, accompagnant son geste par un rare sourire.

Mais sa victoire valait-elle une ovation ? Oui, si on suit la carrière de Sampras et l'édition courante de l'Open, le dernier tournoi du Grand Chelem, le plus suant.

Andre Agassi, tenant du titre et favori de la foule, est parti, le front plissé par les soucis, précède à la sortie par Gustavo Kuerten, le Brésilien aux boucles d'or, et Patrick Rafter, le sympathique Australien, lui-même deux fois champion à Flushing Meadows.

Sampras est le dernier grand nom parmi les « inconnus » du tableau masculin de l'Open.

Hier, Sampras affrontait un joueur sur lequel il n'avait jamais posé le regard, sans blague. Il y a deux jours, quelqu'un lui avait dit que Calleri était un gaucher aimant contrer plutôt qu'attaquer.

« Mauvaise information », a déclaré Sampras après sa victoire.

Comme Sampras a pu le voir, Calleri est un droitier aimant attaquer du fond du court comme Agassi, Kafelnikov, Safin. En outre, il a un puissant service. Dans les deux premiers sets, il a poussé Sampras au bris d'égalité, sans toutefois parvenir à dominer.

« Il m'a surpris, a dit Sampras. C'est le signe de la profondeur du tennis masculin. Calleri est un joueur d'avenir. »

En huitièmes de finale, demain, Sampras affrontera un autre inconnu, le Sud-Coréen Hyung-Taik Lee, un qualifié qui répond aux journalistes par l'entremise d'un interprète, ne parlant pas un mot d'anglais.

Hier, Lee a sorti le tombeur de Sébastien Lareau, l'Allemand Rainer Schuttler, 6-2, 3-6, 6-4, 6-4.

« Je n'ai jamais entendu parler de lui, a dit Sampras. Comme je dis, le tennis masculin a de la profondeur. »

Après sa victoire, Lee, 24 ans, a donné aux journalistes américains la citation dont ils avaient besoin pour raconter leurs histoires : « Si on m'avait dit à l'élémentaire que j'affronterais un joueur du calibre de Pete Sampras, je ne l'aurais pas cru. C'est un rêve et un honneur. »

Sampras adore ça

Après une première semaine réussie à Flushing Meadows, Sampras sait que le titre d'un autre tournoi du Grand Chelem est à sa portée. À Wimbledon, il en a remporté un 13^e, un record qui fait peut-être de lui le plus grand joueur de tennis de tous les temps.

Blessé une partie de la saison, Sampras se réjouit de sa forme actuelle.

« Je suis beaucoup plus confiant qu'à Wimbledon, a-t-il dit. À Wimbledon, je ne jouais pas vraiment bien, je ne pratiquais pas, j'étais un peu rouillé. »

« Ici, je me sens à 100 % de ma forme. »

Il y aurait quelque chose de hautement symbolique à une victoire de Sampras à Flushing

Meadows. En triomphant, l'athlète de 29 ans bouclerait la boucle en quelque sorte.

C'est à New York, il y a dix ans, que Sampras s'est révélé au monde, remportant son premier tournoi du Grand Chelem à l'âge de 19 ans. En 93, 95 et 96, Sampras a ajouté trois autres titres new-yorkais à sa fiche. Mais il n'est jamais parvenu à se faire vraiment aimer de la foule du US Open.

C'est un peu de sa faute. Il a toujours gardé ses émotions pour lui. Il a toujours tenu les journalistes et le public à distance. Dix ans plus tard, cependant, il veut peut-être briser la glace avec les amateurs de tennis.

En conférence de presse, hier, ses réponses étaient plus riches que d'habitude, comme s'il voulait partager enfin sa passion.

« J'adore la compétition, a dit Sampras. J'adore jouer dans les gros tournois, avec le maximum de pression. Je me souviendrai toujours de la finale de l'Open de 1995 contre Andre. Nous étions premier et deuxième au classement. Nike faisait la promotion de notre rivalité. Il y avait de l'électricité dans l'air. »

« Jouer contre Boris (Becker) à Wimbledon m'a provoqué la même sensation. J'ai tellement de beaux souvenirs. Je devrais écrire un livre. Je le ferai peut-être un jour. »

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le (514) 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Croyez-vous que le procès de Marty McSorley devrait être télévisé ?

La venue de Tiger Woods à Glen Abbey la semaine prochaine ajoute-t-elle du prestige à l'Omnium canadien ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 59 % NON : 41 %

NDLR : Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier en laissant leur nom et prénom ainsi que leur numéro de téléphone.

■ **Suzanne Charland** : Bravo pour votre article de vendredi sur Chantal Petitclerc ! C'est génial que vous laissiez une place aux athlètes handicapés ; ce sont souvent des sportifs exceptionnels.

■ **Yves Morin, Chambly** : Ne vous pressez pas pour nous parler des déboires des joueurs du Canadien, ce sont des enfants gâtés qui menacent de ne pas se présenter au camp d'entraînement. Les journées sont encore belles et le mois de novembre arrivera bien assez rapidement. Et le Canadien sera éliminé des séries, c'est déjà réglé !

■ **Jean-Claude Lanthier, Montréal** : John McEnroe affirme que n'importe quel joueur des circuits universitaires américains ou senior peut battre les soeurs Williams. L'épaisseur a maintenant un nom.

■ **Richard Laparé, Montréal** : Merci pour l'horaire complet de la Ligue nationale de football publié dans *La Presse* de jeudi. Quelle bonne idée !

■ **Yves Godin, Laval** : J'ai bien apprécié les commentaires de Richard Labbé au sujet de la prochaine saison dans la LNF. Tennessee va faire le Super Bowl haut la main, probablement contre Tampa Bay, si leur quart-arrière ne se blesse pas. Cette année, les surprises viendront sûrement d'Atlanta et de Baltimore.

■ **Serge Côté, Saint-Constant** : Pierre Boivin et Réjean Houle devraient se réveiller. Sans les cinq joueurs récalcitrants, le Canadien n'a aucune chance de succès. Théodore mérite amplement les 2 millions qu'il demande.

■ **Donald Saint-Pierre, Montréal** : Les Citadelles de Québec, ça ne fonctionnera pas. Ceux qui ont déjà habité la capitale savent que pour plusieurs amateurs de hockey de cette région, avoir le club école du Canadien, c'est une insulte. A-t-on pensé à installer le club à Laval pendant qu'il n'y a pas d'équipe junior ? On pourrait les appeler les Élèves de Laval et faire la promotion de l'équipe pendant les matchs du Tricolore.

■ **Marie Fournier, Saint-Lambert** : Existe-t-il un lien de parenté entre Marie-Ève Pelletier et l'animatrice de RDS, Hélène Pelletier ?

NDLR : Absolument aucun !

CONTACTEZ-NOUS !

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous joindre au 285-7343, au son de la voix: 8211

ainsi que par courriel: sports@lapresse.ca

Consultez notre site internet: <http://lapresse.infinet.net/sports>

TENNIS

PHOTO Reuters
Le Français Arnaud Clément, tombeur d'Andre Agassi, a suscité l'admiration en survivant, dans la chaleur et l'humidité, à un marathon contre le Marocain Hicham Arazi.

Et il aime Céline...

RICHARD HÉTU
collaboration spéciale

NEW YORK

Les Français offrent un bon spectacle à Flushing Meadows. Vendredi soir, *Cédric Pioline* a volé la vedette en disputant un marathon de cinq sets pour sortir le Britannique *Greg Rusedski*.

Hier, Arnaud Clément, tombeur d'Andre Agassi, a suscité l'admiration à son tour en survivant, dans la chaleur et l'humidité, à un autre marathon. Au début du cinquième set, son adversaire, le Marocain *Hicham Arazi* (41^e), a hissé le drapeau blanc, étant rendu au bout de ses forces (4-6, 6-2, 6-3, 4-6, 1-0).

Clément est un joueur très sympathique. Hier matin, dans la salle de presse de Flushing Meadows, il a dit, en apprenant la nationalité de votre fidèle serviteur : « Et le Canada, ça va ? »

Clément est sympathique, mais ses goûts musicaux sont douteux. Dans le guide de l'ATP, on apprend que son « groupe rock » préféré se nomme *Céline Dion*. C'est écrit noir sur blanc...

■ ■ ■

« Seulement des questions sur le tennis », a déclaré le modérateur de la conférence de presse de *Jelena Dokic*, hier.

Dokic venait de se qualifier pour les huitièmes de finale en renversant l'Italienne *Francesca Schiavone*, 7-6 (4), 7-5. L'Australienne de 17 ans ne voulait pas répondre à de nouvelles questions sur son père, banni de Flushing Meadows à la suite d'une esclandre dans le restaurant des joueurs au début de la semaine.

Dans une entrevue publiée dans le *New York Post*, vendredi, le père de Jelena a admis qu'il avait des problèmes de boisson.

« Si vous me touchez, la plupart du temps, je ne répliquerai pas », a déclaré Damir Dokic, ex-boxeur et camionneur. « Si je bois un verre de vin ou deux, et vous me touchez... qui sait ? »

Dans la même entrevue, Dokic a qualifié de « communistes » les dirigeants de l'Association des joueuses professionnelle (WTA).

« Ils n'écoutent personne », a dit Dokic, qui est originaire de la Yougoslavie. « Les gens de la WTA me provoquent toujours. »

■ ■ ■

La guerre des sexes continue. Après John McEnroe, c'est au tour de *Bjorn Borg*, de jouer les machos. Dans une entrevue publiée dans un journal suédois, vendredi, l'ex-champion de 44 ans s'est dit confiant de pouvoir battre les meilleures joueuses de tennis de l'heure.

Mais pourquoi donc les ex-champions du tennis tiennent-ils tant à prouver leur supériorité face aux femmes ?

« Je ne sais pas, a répondu *Martina Hingis*, vendredi soir. C'est la vanité probablement. Ce sont des hommes. »



Anna et ses intérêts

NEW YORK

Dans la salle de presse de Flushing Meadows, quelques cris de joie ont accueilli la défaite d'Anna Kournikova en troisième ronde de l'Open des États-Unis, hier.

La presse photographie Kournikova, tout en la méprisant joyeusement.

Au cours du match, John McEnroe, analyste au réseau CBS, a été assassin en parlant de la Russe, 12^e tête de série du tournoi, battue par la Belge Justine Henin (58^e mondiale), 6-4, 7-6.

« Je ne comprends pas pourquoi elle n'a pas amélioré son service après toutes ces années, a dit McEnroe. Son service est pire que jamais ! »

Pendant la conférence de presse d'après match, les couteaux ont volé, d'un côté comme de l'autre.

« Que s'est-il passé ? » a demandé un journaliste, d'entrée.

« Que voulez-vous dire ? » a répondu la Kournikova, qui a le don de se faire haïr.

Un autre journaliste lui a demandé : « Est-il possible que tous tes intérêts à l'extérieur du tennis te déconcentrent et expliquent le déclin de tes performances ? »

— Je n'ai pas d'intérêt à l'extérieur du tennis, a répondu la pin-up de 19 ans.

— Pas du tout ?

— Pas du tout. »

Et les méchantes langues de prétendre que Kournikova s'est inscrite à un tournoi au Luxembourg, qui sera disputé plus tard ce mois-ci, afin de profiter de l'absence des meilleures joueuses du monde, qui seront alors aux Jeux de Sydney.

Ce faisant, Kournikova remportera peut-être son premier tournoi. Grrr.

Au fait, Serena Williams, cinquième tête de série, a expédié l'Italienne Giulia Casoni, 6-4, 6-2, hier.

R.H.

S'associer à Tiger Woods n'est pas toujours rentable

RECHERCHE UNIVERSITAIRE



André Pratte

S'associer à une vedette du sport, même aussi performante que Tiger Woods, n'est pas toujours un investissement rentable pour une entreprise.

C'est du moins ce qui se dégage d'une étude faite par des professeurs de finance (et grands amateurs de golf) de l'Université du Nebraska, et publiée récemment dans une revue spécialisée. (1)

« Une commandite est comme n'importe quelle décision d'affaires. À l'origine, cela peut sembler très avantageux, mais parfois, un décideur compétent devra admettre que l'association est moins rentable que prévu et y mettre un terme », a expliqué à *La Presse* l'un des chercheurs, la professeure Kathleen Farrell.

Mme Farrell et son collègue Gordon Karels ont cherché à

voir si la performance de Tiger Woods dans les tournois avait un impact sur les actions des compagnies qui le commanditent, notamment American Express, Fortune Brands (Titleist) et Nike.

Premier constat : l'annonce même de la commandite a fait sursauter les titres d'American Express et de Nike de 2 %, compte tenu de la performance d'actions similaires cette journée-là. « Pour une seule journée, c'est une réaction assez forte », commente Mme Farrell.

Mais ensuite ? Ensuite, le titre de Nike a profité systématiquement de la performance du golfeur dans les différents tournois auxquels il a participé. Plus haut Woods terminait au classement, mieux se portaient les actions du fabricant d'articles de sports. « Les joueurs qui finissent parmi les premiers sont beaucoup plus couverts par les médias, rappellent les chercheurs. Comme Tiger porte des vêtements Nike, chaque fois qu'il est suivi par la télévision, Nike obtient de la publicité supplémentaire. »

Par contre, la valeur des actions d'American Express et de Fortune Brands n'a apparemment pas été affectée par les oiselets du successeur de Jack Niklaus. Pour ce qui est de

Fortune Brands, comme l'équipement de golf Titleist ne représente que 15 % de son chiffre d'affaires, il se peut que l'effet des performances de Woods ne soit tout simplement pas perceptible.

Tiger comme banquier ?

Dans le cas d'American Express, les universitaires avancent deux hypothèses. Première hypothèse : les investisseurs ne sont peut-être pas impressionnés par l'association d'un athlète, si populaire soit-il, avec un produit qui n'a rien à voir avec son champ de compétence. « Il se peut que le marché ne considère pas crédible qu'un golfeur fasse de la publicité pour des produits financiers. » La même chose s'est produite lorsque Guy Lafleur a tenté de vendre de l'eau de Cologne.

Deuxième hypothèse : American Express a signé son entente avec Woods en mai 1997, un an après les autres. Après un début fulgurant, le jeune joueur a eu une saison 1998 ordinaire. Or, étant donné la complexité des calculs nécessaires pour une telle étude, les chercheurs n'ont pas encore complété leur analyse des années 1999 et 2000.

« En 1997 et 1998, son jeu était très inégal (NDLR : Woods travaillait à changer son élan),

dit Gordon Korels. Mais cette année, il n'y a pratiquement pas un tournoi où il n'a pas fini dans les dix premiers ! Les actions des compagnies qui s'associent à Tiger Woods aujourd'hui profitent certainement au moment de la signature du contrat. Et il se peut que des commanditaires plus anciens, comme American Express, retirent maintenant des avantages de leur entente, parce qu'il est devenu une véritable star. »

Quoi qu'il en soit, il apparaît clair à ces spécialistes que la commandite n'est pas toujours un bon investissement. On en a d'ailleurs eu un exemple au Canada, alors que Teleglobe s'est récemment retirée de sa commandite de BAR.

Titleist, pour sa part, s'est graduellement détachée de Tiger Woods, probablement parce que la compagnie n'y voyait pas d'avantages justifiant une telle dépense. Il faut dire que le golfeur faisait de plus en plus place aux produits Nike, compagnie qui a récemment négocié avec lui un nouveau contrat de l'ordre de 100 millions US. On comprend pourquoi : lorsque Woods a remplacé ses balles Titleist par des Nike au début de l'été, les ventes ont littéralement explosé.

(1) Farrell, K. et autres, « *Celebrity Performance and Endorsement Value : The Case of Tiger Woods* », *Managerial Finance*, vol. 26, no. 7, 2000.

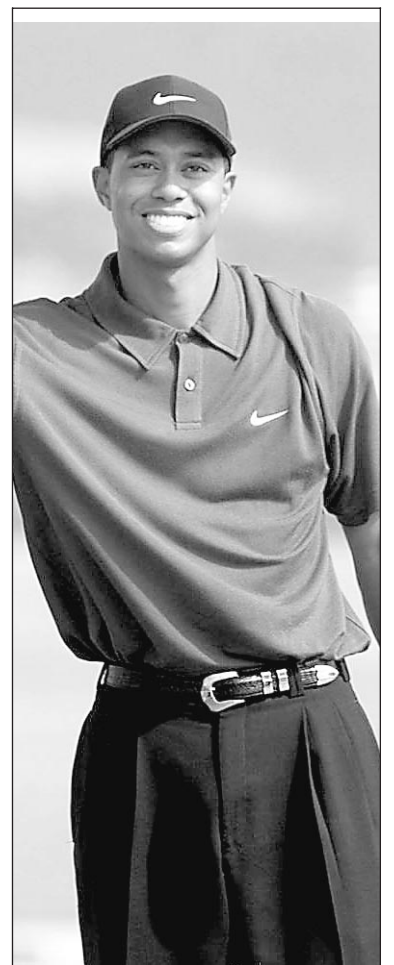


PHOTO AFP

Comme Tiger Woods porte des vêtements Nike, chaque fois qu'il est suivi par la télévision, Nike obtient de la publicité supplémentaire.

Thivierge et Desjardins touchent le gros lot à la Coupe Casino

DENIS DION
POINTE-AU-PIC

Dans un match où les trous se sont gagnés et perdus en rafale, Serge Thivierge et Carl Desjardins ont finalement eu le meilleur sur leurs adversaires du Circuit canadien et leur triomphe dans la finale de la Coupe Casino de Charlevoix leur a permis hier d'empocher 10 000 \$ chacun.

Pour leur part, Wes Martin, de l'Alberta, et Dave Pashko, de l'Ontario, ont récolté 8 000 \$ chacun pour leurs efforts et ils ont reconnu ne pas avoir présenté une prestation suffisamment relevée pour l'emporter.

En fait, la dernière partie du tournoi a commencé sans coups d'éclats, les deux équipes présentant des marques égales à chacun des six premiers trous.

Ensuite, Thivierge et Desjardins se sont mis en marche et ont gagné les cinq trous suivants ! Au 7^e trou, une normale quatre, le deuxième coup de Thivierge a touché la tige et la balle s'est immobilisée à moins d'un mètre du trou. L'oise-

let n'était qu'une formalité.

Au trou suivant, Martin a expédié son coup de départ hors limites et son coéquipier a été disqualifié pour le trou : son cadet s'était installé derrière lui, dans sa ligne de jeu, au moment où il a exécuté son coup, ce qui est contraire aux règles.

Thivierge a encore eu la main heureuse au 9^e trou, réussissant un oiselet de près de sept mètres, ce qui portait l'avance de son équipe à trois trous. Autre coup de massue asséné par Thivierge au trou suivant : dans l'herbe longue aux abords du vert, il expédie sa balle dans le trou pour un autre oiselet.

Au 11^e trou, une normale cinq a suffi à Thivierge pour gagner encore un trou.

Le match semblait fini, mais c'était sans compter sur la ténacité des représentants du Circuit canadien. Ceux-ci ont donc remporté trois trous de suite à compter du 13^e trou : oiselet de Martin à trois mètres, oiselet de Pashko à sept mètres, et oiselet de Martin à quatre mètres.

L'avance des Québécois n'était plus

que de deux trous avec trois trous à jouer, mais une normale réussie par Desjardins à moins d'un mètre a suffi pour mettre fin au match, 3 et 2.

« L'an dernier, j'ai perdu le tournoi au 16^e trou, a précisé Desjardins, alors cette année, je suis content de l'avoir gagné sur ce même trou. J'ai manqué des coups aujourd'hui, mais ça paraissait pire que c'était en réalité. En fait, si tu rates ton coup du 'bon côté' de l'allée, tu peux t'en tirer. »

Jamais eu peur

La veille de la finale, Thivierge avait indiqué aux journalistes qu'il se sentirait moins nerveux que les jours précédents et qu'il jouerait mieux.

Hier, il a tenu parole. Le pro du club St-Zotique a joué du golf impeccable jusqu'au 13^e trou, de son propre aveu. « J'ai bloqué un fer no 4 et on n'a pas fait de 'birdie' sur ce trou, alors que nos adversaires l'ont réussi. Ça leur a donné un 'momentum'. »

Thivierge a souligné une fois de plus qu'il est difficile de garder le rythme du

match en partie par trous à partir du moment où les adversaires se mettent à gagner des trous. « Mais je n'ai jamais eu peur de perdre le match, a avoué Thivierge. Malgré leur remontée, je ne pensais pas qu'ils pouvaient égaler le match. Ils ont peut-être manqué d'énergie et sur certains trous, ils ont eu peu perdu patience. »

Wes Martin, qui a tout de même joué un fort match pour son équipe, a rendu hommage aux vainqueurs. « Ils ont fait plus de 'birdies' que nous, a dit Martin, et ils ont commencé en force. Nous, on a essayé de prolonger le match le plus longtemps possible, mais on a raté trop de verts. »

Martin participera à l'Omnium du Canada la semaine prochaine à Glen Abbey et il a indiqué qu'il participera au tournoi de qualification du Circuit de la PGA le mois prochain, tout comme son coéquipier Dave Pashko.

Ils ne seront pas seuls parmi les aspirants, car Desjardins a confirmé qu'il participerait également à la qualification de la PGA.

Alou : « Une inspiration »

Presse Canadienne
CINCINNATI

Quand Vladimir court et frappe, il faut se lever de bonne heure pour battre les Expos.

Guerrero a réussi un circuit de deux points, son premier en deux semaines, et a réussi son 11^e triple de la saison.

Déterminé, il n'avait qu'une idée en tête et c'était d'atteindre le troisième but quand il a frappé un roulant près de la ligne de démarcation à gauche.

« Il a été agressif et alerte en se rendant au troisième but », a commenté Felipe Alou en faisant l'éloge de son voltigeur.

« C'est le genre de performance qui est une inspiration pour les autres. Quand un gars joue ainsi, c'est contagieux. »

Les Expos ont réussi 12 coups sûrs pour savourer la victoire malgré une mauvaise sortie du gaucher Trey Moore. Il était incapable d'obtenir des prises avec sa rapidité et il n'a travaillé que deux manches et un tiers.

« Moore a accordé cinq buts sur balles et atteint un frappeur, a noté Alou. Lira l'a sorti d'une grosse impasse. C'est presque un miracle qu'ils n'aient marqué que deux points contre lui. Les Reds possèdent une bonne attaque. »

Alou a commandé l'amortissement à Mike Mordecai à la troisième et l'ancien des Braves a déposé la balle à la perfection pour produire le deuxième point des Expos.

« Hier, a expliqué Alou, on s'était dit qu'on allait commencer à faire des choses folles pour changer la routine ! »

Milton Bradley a produit trois points à l'aide d'un triple et d'un simple en plus de s'imposer encore une fois au champ centre. Il couvre beaucoup de terrain et son bras est puissant et précis.

« Quel talent, quel potentiel, a lancé Alou. Il a presque retiré un gars avec un relais au troisième but. Il deviendra tout un joueur défensif. »

Vendredi, Bradley avait harponné Sean Casey au marbre avec un relais précis du champ centre à la suite d'un simple de Dmitri Young.

« J'ai l'occasion de montrer ce que je peux faire lors du dernier mois de la saison, a dit Bradley. Avec les Lynx, on ne courait pas contre moi. Mais on met mon bras à l'épreuve depuis que je suis ici. »



Les Expos ont vu rouge

Presse Canadienne
CINCINNATI

Il y a des soirs où les Expos n'ont rien d'une équipe de dernière place.

Les Expos ont joué du baseball inspiré et l'ont emporté 9-5 contre les Reds, hier, pour remporter leur 25^e victoire à l'étranger cette saison.

Vladimir Guerrero a pris les choses en main. Il a donné le ton au match en étirant un double en triple avant d'inscrire le premier point des Expos et il a couronné la victoire avec son 32^e circuit, un coup de deux points contre Larry Luebbers à la neuvième.

Guerrero n'avait pas frappé de circuit depuis qu'il en avait réussi deux le 15 août contre les Giants de San Francisco.

Le jeune Milton Bradley a aussi excellé à l'attaque. Il a réussi son premier triple en carrière en plus de produire trois points, un sommet personnel qu'il avait atteint pour la première fois lors du match du 15 août contre les Giants.

Bradley a couronné une poussée de trois points à la sixième avec un simple de deux points contre le partant Ron Villone (9-8). Il a également obtenu un but sur balles et son triple lui a permis de

produire un point à la cinquième.

Mike Mordecai a aussi contribué en déposant un amortissement pour produire le deuxième point des Expos.

En relève à Trey Moore, Felipe Lira (4-5) a remporté la victoire mais il a alloué deux points en deux manches et deux tiers.

Moore effectuait son septième départ. Il tentait de mettre un terme à une séquence personnelle de quatre défaites. Incapable de lancer des prises, il n'a travaillé que deux manches et un tiers, allouant deux points, trois coups sûrs et cinq buts sur balles.

Moore a été remplacé par Lira avec les buts remplis quand les Reds ont marqué leur deuxième point. Lira a mis fin à la troisième avec un double-jeu de Chris Sexton à l'arrêt-court. Sexton a aussi constitué le dernier retrait de la première quand il a frappé un roulant à l'arrêt-court avec les buts remplis.

Il y a eu deux circuits en solo à la huitième. Utilisé comme frappeur suppléant, Andy Tracy a réussi un circuit contre Mark Wohlers, tandis que Mike Bell a réussi son premier circuit dans les ligues majeures, un coup contre Steve Kline.

PHOTO AP

Vladimir Guerrero y a mis toute la gomme, hier, pour étirer un double en triple. Il a plus tard claqué un circuit de deux points pour clouer le cercueil des Reds. Ainsi va Vladimir...

SOMMAIRE

EXPOS 9 CINCINNATI 5

MONTREAL	ab	p	cs	pp	CINCINNATI	ab	p	cs	pp
Brdley cc	4	0	2	3	Reese 2b	4	0	0	0
Mrdcaï 3b	3	0	0	1	Stynes 3b	3	3	1	0
Vidro 2b	5	1	1	0	Gr Jr cc	3	1	2	0
VGrero cd	4	2	3	2	DYoung cg	2	0	1	1
LStvns 1b	4	0	0	1	Casey 1b	3	0	1	2
Sgnol cg	3	1	1	0	Ochoa cd	1	0	0	0
TJons cg	2	0	1	0	Sullivan	0	0	0	0
OCabra ac	5	1	1	0	Whlers l	0	0	0	0
Barrett r	3	3	1	0	Bell fu	1	1	1	1
TMoore l	0	0	0	0	Lbbers l	0	0	0	0
Lira l	0	0	0	0	DReyes l	0	0	0	0
WGrero fu	1	0	1	1	Sexton ac	4	0	0	0
Telford l	0	0	0	0	Larue r	3	0	0	0
Tracy fu	1	1	1	1	BSnigo fu	1	0	0	0
Kline l	0	0	0	0	Villone l	2	0	0	0
Strckin l	0	0	0	0	Tucker cd	2	0	0	0
Totaux	35	9	12	9	Totaux	29	5	6	4

Montréal..... 011 013 012—9
Cincinnati..... 101 020 010—5
E—Seguignol (4), Stynes (7), Villone (4), DJ—Montréal 1, Cincinnati 2, LSB—Montréal 8, Cincinnati 5.
2B—TLJones (6), OCabrera (18), Barrett (14), Griffey Jr 2 (21), 3B—Bradley (1), VGuerrero (11), C—VGuerrero (32), Tracy (7), Bell (1), S—Mordecai, TMoore, Lira, BS—DYoung, Casey.

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
TMoore	2 1/3	3	2	2	5	0
Lira G.4-5	2 2/3	2	2	2	0	1
Telford	2	0	0	0	0	3
Kline	1	1	1	1	0	0
Strickland	1	0	0	0	0	2
Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
Villone P.9-8	5 2/3	7	6	6	5	0
Sullivan	1 1/3	1	0	0	0	1
Wohlers	1	1	1	1	0	0
Luebbers	1/3	2	2	2	1	0
DReyes	2/3	1	0	0	0	0
APL—par TMoore (Griffey Jr). Arbitre au marbre: Nelson, Jeff; 1er but: Timmons; 2e but: Barksdale; 3e but: Cousins. Durée: 2:54. — Assistance: 29,403.						

AU MONTICULE

Mike Thurman (4-4) fera face au droitier Steve Parris (9-14) cet après-midi lors du dernier match de la série. La rencontre débutera à 13 h 15.

Thurman n'a pas affronté les Reds cette saison. Il a subi deux défaites contre eux la saison dernière.

À son dernier départ, Thurman a alloué trois points et six coups sûrs en sept manches pour remporter la victoire contre les Diamondbacks de l'Arizona.

Parris n'a jamais perdu contre les Expos. Il présente une fiche de 3-0 en quatre présences contre eux. Il affrontera les Expos pour la deuxième fois cette saison. Il n'a pas été impliqué dans la décision le 31 mai quand il a alloué quatre points en cinq manches et un tiers.

-PC

BLOC-NOTES

Felipe Lira a perdu sa place dans la rotation. C'est Julio Santana qui sera le partant des Expos mardi soir lors du deuxième match de la série contre les Cards, à St. Louis.

Lira a effectué quatre départs cette saison et il a présenté une fiche de 0-3 et une moyenne de points mérités de 6.75. Mercredi, à son dernier départ, il n'a travaillé que deux manches et un tiers. Il a alloué cinq points et cinq coups sûrs dans une défaite de 7-0 contre les Diamondbacks de l'Arizona.

Santana, lui, affiche un dossier de 0-1 en trois départs. Son dernier départ remonte au 17 juillet. Il a alloué deux points, cinq coups sûrs et cinq buts sur balles contre les Red Sox de Boston. Il a enregistré huit retraits au bâton, un sommet personnel, à son premier départ avec les Expos.

■■■

En réadaptation dans le AAA, Tony Armas a bien fait à son deuxième départ avec les Lynx d'Ottawa. En quatre manches et un tiers, il a alloué six coups sûrs, un but sur balles et trois points, aucun mérité, vendredi. Les Lynx ont mis fin à une séquence de sept défaites en battant Rochester 7-4 à Frontier Field.

Armas a effectué 74 lancers dont 46 prises. Rappelons que son nom est sur la liste des blessés depuis le 15 juillet en raison d'une blessure à l'épaule droite.

■■■

S'il maintient le même rythme jusqu'à la fin de la saison, Ken Griffey fils terminera la saison avec 43 circuits à sa première année avec les Reds.

George Foster détient le record des Reds. Il avait frappé 52 circuits en 1977. Le record d'équipe par un frappeur gaucher s'élève à 49. Il appartient à Ted Kluszewski depuis 1954.

Griffey fils a frappé son 36^e circuit vendredi lors du premier match de la série contre les Expos.

■■■

Les Expos ont augmenté vendredi leur formation à 26 joueurs en remettant le nom du receveur Lenny Webster sur la liste des joueurs actifs.

Webster était absent depuis le 14 août en raison d'une blessure au coude droit. Il a raté 17 matchs. Il s'agissait de son premier séjour en carrière sur la liste des blessés.

-PC

Le village olympique est inauguré

Associated Press
SYDNEY

Le village olympique a officiellement ouvert ses portes, hier à Sydney, après avoir été inauguré par Edie Payne, la plus vieille athlète olympique australienne encore en vie. D'ores et déjà, 2000 athlètes ont pris leurs quartiers, avant l'arrivée de 8000 autres d'ici l'ouverture des Jeux le 15 septembre.

Âgée de 93 ans, Mme Payne — qui a participé aux épreuves de sprint lors des J.O. d'Amsterdam en 1928 — n'a pas résisté à l'émotion en accueillant officiels et athlètes. Dans sa chaise roulante, elle a ainsi laissé couler quelques larmes.

Les premiers arrivés ont été des athlètes venus de Finlande, de Cuba et du Bélarus.

« C'est le huitième village dans lequel je me rends et, à n'en pas douter, c'est le meilleur de tous », s'est enthousiasmé Simon Clegg, le chef de la délégation britannique.

Outre les 10 200 athlètes, le village accueillera 5000 officiels originaires de 199 pays ainsi qu'une délégation du Timor-Oriental.

Pere Miro i Sellares, directeur au CIO de la Solidarité olympique, a renchéri en adres-

sant ses félicitations aux organisateurs.

« Ce village olympique est magnifique : des quartiers parfaits, un site superbe et d'excellents services. Ce village est au cœur des Jeux, un endroit où plus qu'ailleurs prévaut l'esprit des Jeux. Vous avez créé un environnement parfait », a-t-il lancé.

Ayant coûté 350 millions \$, ce village situé au cœur du complexe de Homebush Bay a la capacité d'accueillir pour la première fois dans l'histoire des Jeux d'été la totalité des athlètes dans un seul endroit.

Les athlètes seront logés dans un millier de maisons et appartements dans une zone située non loin de 13 sites accueillant 17 disciplines. Parmi les services proposés figurent un supermarché, une poste, une banque, un fleuriste, une agence de voyage, un hôpital et une discothèque. La cantine pourra servir 60 000 repas par jour.

Après les Jeux, qui prendront fin début octobre, le village deviendra le faubourg de Newington et les logements seront vendus à des prix oscillant entre 174 000 et 360 000 \$.



PHOTO Reuters

Natham Peckham, porteur de la flamme olympique, traversait le zoo de Western Plains lorsqu'il a été apostrophé par une... girafe. Une fois remis de ses émotions, Peckham a pu reprendre sa course. La flamme parcourt l'Australie durant 100 jours avant d'arriver à Sydney pour les cérémonies d'ouverture du 15 septembre.

Conflit de générations dans la NFL

d'après USA Today

La NFL d'aujourd'hui peut-elle se comparer à celle d'il y a 50 ans ? Les avis sont partagés.

Jim Brown, un demi qui a évolué dans la NFL jusqu'en 1965, considère que l'argent a tué le football. « Ce n'est plus un sport, c'est du divertissement. La Ligue va se tirer dans le pied si elle continue à prendre de l'expansion, à diluer la qualité. » Il croit aussi que les joueurs ne sont pas aussi passionnés qu'à l'époque où la Ligue ne comptait que 12 équipes, comparativement aux 31 (bientôt 32) actuelles.

Deion Sanders, demi de coin pour Washington, n'apprécie pas les critiques des joueurs qui évoluaient il y a des décennies. « Ils n'avaient pas de Larry Allen, qui soulève 600 livres en entraînement, ni de joueurs imposants et agiles comme Bruce Smith. »

Sanders ne s'est pas attiré la sympathie des anciens, particulièrement de Chuck Bednarik, avec ses plaquages. « Sanders devraient porter des épaulettes sur les doigts, parce que c'est avec eux qu'il plaque. » Mike Ditka renchérit : « Le plaquage est un art qui se perd ; il n'a jamais été aussi mauvais que maintenant. »

Mais il n'y a pas que le niveau de jeu qui divise les générations : le salaire est aussi une grande source de discussion. « Lorsque je jouais, personne n'était millionnaire, explique Bednarik. Quand je pense à tout le temps que je passais sur le terrain par rapport à eux, ça me renverse. »

Lorsqu'il a joint les Eagles en 1949, Bednarik avait signé un contrat de 10 000 \$, plus un bonus de 3000 \$. En 1995, Sanders a reçu le plus haut bonus de l'histoire de la NFL, soit 12 999 millions, des Cowboys de Dallas.

EN BREF



Blessure mineure pour Boswell

■ Le sauteur canadien Mark Boswell est confiant d'être remis à temps pour les Jeux olympiques malgré une blessure subie vendredi lors de la rencontre d'athlétisme de Berlin.

Boswell, de Brampton, a remporté l'épreuve de saut en hauteur avec un bond de 2.32 mètres, mais s'est blessé lors de sa dernière tentative à 2.36 mètres. L'Ontario a poussé trop fort au moment de l'impulsion et s'est coincé un nerf.

« Je ne ressens plus grand-chose du côté gauche de ma jambe, a dit Boswell. C'est insensible. J'aurais dû me fier à ma technique, a dit le sauteur. Au lieu de ça, j'ai été trop combatif. »

Boswell estime toutefois que cette blessure mineure sera chose du passé le 22 septembre, lors du premier tour qualificatif au saut en hauteur.

Un marcheur chinois contrôlé positif

■ Liu Yunfeng a été exclu de l'équipe chinoise de marche et ne devrait pas participer pas aux Jeux olympiques de Sydney après avoir subi un contrôle anti-dopage positif.

C'est le 13 juillet dernier que Liu, l'une des bonnes chances de médailles au 20 kilomètres marche, a été pris, mais les autorités sportives chinoises n'ont pas révélé le nom du produit interdit.

La Chine, qui espère obtenir l'organisation des Jeux olympiques d'été de 2008, mène une grande campagne de purification de ses sports pour redorer un blason terni notamment par de multiples scandales de dopage ayant éclaboussé la natation locale.

Wu Yanyan, détentrice du record du monde du 200 mètres quatre nages, avait déjà été suspendue pour quatre ans après avoir subi un contrôle anti-dopage positif lors des compétitions pré-olympiques en mai dernier.

Liu Yunfeng est dans l'attente des résultats du deuxième échantillon d'urine analysé. S'il confirmait son dopage, son entraîneur Zhang Fuxin serait lui aussi interdit de Jeux olympiques, selon la réglementation du sport chinois qui prévoit des peines conjointes pour les cadres techniques entourant les athlètes.

Itanyi retenue dans la sélection nigériane

■ L'athlète nigériane Pat Itanyi, spécialiste du saut en longueur, a été appelée dans la sélection nigériane pour les jeux Olympiques de Sydney, malgré son refus de se rendre au camp d'entraînement d'Adélaïde (Australie), a-t-on appris hier auprès de responsables de la Fédération.

Itanyi a préféré s'entraîner sur l'Île Maurice pour des raisons climatiques et a refusé d'obéir à l'injonction de se rendre à Adélaïde.

Elle ne figurait pas dans la liste de 31 athlètes retenus pour Sydney publiée par la Fédération nigériane en milieu de semaine.

Deux autres athlètes, Béatrice Utondu et Frank Nwankpa, ont également été repêchés, sans autre précision.

-PC et AFP



PHOTO ALAIN ROBERGE, La Presse

Les frères Martin et Vincent Damphousse ont lancé vendredi la campagne de levée de fonds pour les équipes sportives de leur ancienne école secondaire, le Collège Jean-Eudes. Ils entourent ici le joueur de football de 14 ans Jeffrey Pierre qui reçoit l'attention de la denturologue Lise Fillion.

Damphousse s'implique

FRANÇOIS BÉLIVEAU

« Il s'agit d'une façon, pour moi, de rendre hommage à la qualité de l'éducation que j'ai reçue lorsque je fréquentais cette institution. Le Collège Jean-Eudes m'a bien préparé à ma vie d'adulte et m'a aidé à développer mes talents d'athlète. »

Le joueur-étoile des Sharks de San Jose, Vincent Damphousse, élève modèle de cette école secondaire quand il était jeune, a non seulement accepté le titre de président d'honneur de la campagne de levée de fonds au profit des 34 équipes sportives féminines et masculines, mais il a aussi consenti un don de 135 000 \$, portant sur quatre ans, pour les jeunes sportifs.

Damphousse verse l'essentiel de sa contribution en produits Sher-Wood pour les diverses équipes, ainsi qu'une valeur de 15 000 \$ en casques, visières et protège-cou de marque I-Tech.

Toujours pratique, Damphousse a ajouté : « J'espère que mon geste incitera d'autres anciens à se manifester, à la mesure de leurs moyens, et à développer un sentiment d'appartenance et de reconnaissance envers le Collège Jean-Eudes. J'y ai connu, durant mes années midget, des profs dévoués et dédiés à la réussite des élèves. Ça m'a aidé dans mon cheminement de carrière. »

Martin Damphousse, le frère de Vincent, président de l'Association des denturologistes du

Québec, a également fait sa part pour son ancien collègue en s'associant avec 15 consoeurs et confrères pour offrir gracieusement à 100 joueurs de football des Aigles de Jean-Eudes des protecteurs buccaux faits sur mesure.

Selon lui, ce protecteur doit devenir une pièce d'équipement nécessaire à la pratique de nombreux sports, pour tous ceux qui pratiquent une discipline sur une base régulière.

« Les blessures à la bouche sont les plus fréquents traumatismes oro-faciaux causés par le sport. S'interposant entre les dents, le protecteur buccal réduit l'intensité du choc lors d'un coup à la tête, et il peut jouer un grand rôle dans la prévention des commotions cérébrales », insiste le Dr Damphousse.

Le Cégep Édouard-Montpetit, le seul à offrir le programme de Techniques de denturologie au Québec, et qui forme une trentaine de denturologistes chaque année, s'est associé à la démarche pour protéger les jeunes athlètes du Collège Jean-Eudes.

Jean-Eudes se distingue par la qualité de son programme sportif : il possède le plus grand nombre au Québec d'équipes sportives de niveau « élite » dans 16 disciplines, et a reçu en 1999 le prix de l'école secondaire ayant le plus contribué au développement du sport étudiant, dans la province.

Le procès de McSorley télévisé ?

Presse Canadienne
VICTORIA

Le défenseur des Bruins de Boston Marty McSorley pourrait se retrouver à la télévision pour une toute autre raison qu'une partie de hockey, si des médias électroniques obtiennent la permission de télédiffuser son procès.

La télévision anglaise de Radio-Canada et la station radiophonique CKWX, de Vancouver, ont déposé une requête pour pouvoir capter le procès de McSorley, qui débutera le 25 septembre, à Vancouver, devant une cour provinciale.

McSorley est accusé d'agression armée. Avec son bâton de hockey, il avait violemment frappé à la tête l'attaquant Donald Brashear, des Canucks de Vancouver, au cours d'un match disputé en février et retransmis à la télévision. Les images avaient soulevé l'indignation chez les amateurs et dans la population.

Brashear a souffert d'une sérieuse commotion cérébrale, mais il semble aujourd'hui bien remis et prêt à jouer cette saison s'il réussit à régler ses ennuis contractuels.

McSorley, quant à lui, a été suspendu par la Ligue nationale de hockey pour le reste de la saison dernière et a perdu l'équivalent de quelque 100 000 \$ en salaire suite à l'incident.

Rae Hull, directeur régional de la télévision de CBC pour la Colombie-Britannique, a indiqué que la violence dans le sport est un sujet d'intérêt pour une large

part de l'auditoire, ce qui explique la requête de son réseau.

Le chef des nouvelles de CKWX, Tom Mark, a lui aussi indiqué que le public manifestait un grand intérêt. « Cet incident était la chose dont tout le monde parlait le lendemain, précise-t-il. C'est l'occasion de créer un précédent, de mettre le pied dans la porte, puisque ça ne s'est pas encore fait à Vancouver. »

La requête demande l'accès à la salle d'audience pour une caméra de télévision et un système d'enregistrement sonore, comme on l'a fait cet été lors d'un procès à Victoria. Dans ce procès, qui a créé un précédent, la radio de la CBC et le quotidien *Victoria Times-Colonist* avaient obtenu un accès électronique à la salle d'audience.

Ron McKinnon, juge à la Cour suprême de la Colombie-Britannique, a déjà statué que la caméra de télévision et un photographe, de même qu'un dispositif d'enregistrement sonore, pouvaient être utilisés au moment de la plaidoirie finale des avocats et des instructions aux jurés.

L'avocat de Marty McSorley, M^e Bill Smart, entend s'opposer à la requête des médias. « N'importe qui ayant suivi le procès d'O.J. Simpson sera d'accord avec moi pour dire que les caméras sont plus à leur place à l'extérieur qu'à l'intérieur des cours de justice », a-t-il fait valoir.

Aucune date n'a encore été fixée pour entendre la requête de la CBC et de CKWX.

BLOC-NOTES

Réjean Houle poursuit les négociations avec les représentants de cinq joueurs dont les contrats n'ont pas encore été renouvelés. Le directeur général du Canadien a encore cinq jours pour en venir à une entente avec *Martin Rucinsky*, José Théodore, *Craig Rivet*, Sheldon Souray et *Dainius Zubrus* d'ici l'ouverture du camp d'entraînement vendredi prochain.

Au cours des derniers jours, les jeunes gardiens *Brian Boucher* (Philadelphie) et *Marc Denis* (Columbus) ont conclu des ententes avec leur équipe respective. Selon Houle, ces ententes ne risquent pas d'accélérer les pourparlers avec le clan Théodore.

« La situation de ces deux gardiens est différente de celle de Théodore. Boucher est même devenu le gardien numéro un des Flyers », fait valoir Houle.

Le Canadien surveille davantage ce qui se passe chez les Penguins de Pittsburgh et les Sabres de Buffalo.

« Les situations de *Jean-François Aubin* (Pittsburgh) et de *Martin Biron* (Buffalo) se rapprochent davantage de celle de Théodore en terme de matchs disputés, dit Houle. De plus, on étudie le rendement d'un gardien sur une période de

deux ans et pas seulement sur les derniers matchs de la dernière saison. »

Malheureusement pour Houle, Aubin et Biron sont toujours sans contrat, ce qui empêche toute comparaison salariale.

■ ■ ■

Éric Chouinard donne l'impression d'être une coche au-dessus des autres espoirs du Canadien. À l'entraînement, il s'impose déjà en leader. Il possède manifestement le talent et aussi le gabarit (6'3 et 202 livres). Il lui reste à démontrer de l'intensité au jeu. On en saura davantage sur ses intentions après le tournoi de quatre matchs qui opposera à Hull les espoirs du Canadien à ceux des Sénateurs d'Ottawa, des Panthers de la Floride et du Lightning de Tampa Bay.

■ ■ ■

Le Canadien compte quelques espoirs « grand format ». On pense aux défenseurs *Matt Carkner* (6'4 et 229 livres), *Sean Dixon* (6'4 et 183 livres), *Éric Tremblay* (6'4 et 229 livres) et *Tyler Hanchuck* (6'3 et 210 livres), ainsi qu'à l'ailier gauche *Mitch Fritz*, un gaillard de six pieds sept pouces et 250 livres.

-PC

Le Zholtok nouveau format

L'attaquant du Tricolore a préféré ne rien prendre pour acquis

MATHIAS BRUNET

Sergei Zholtok est méconnaissable. Il faut le voir torse nu, dans le vestiaire à l'aréna de Rosemère, pour constater qu'il a « bûché » fort en gymnase cet été.

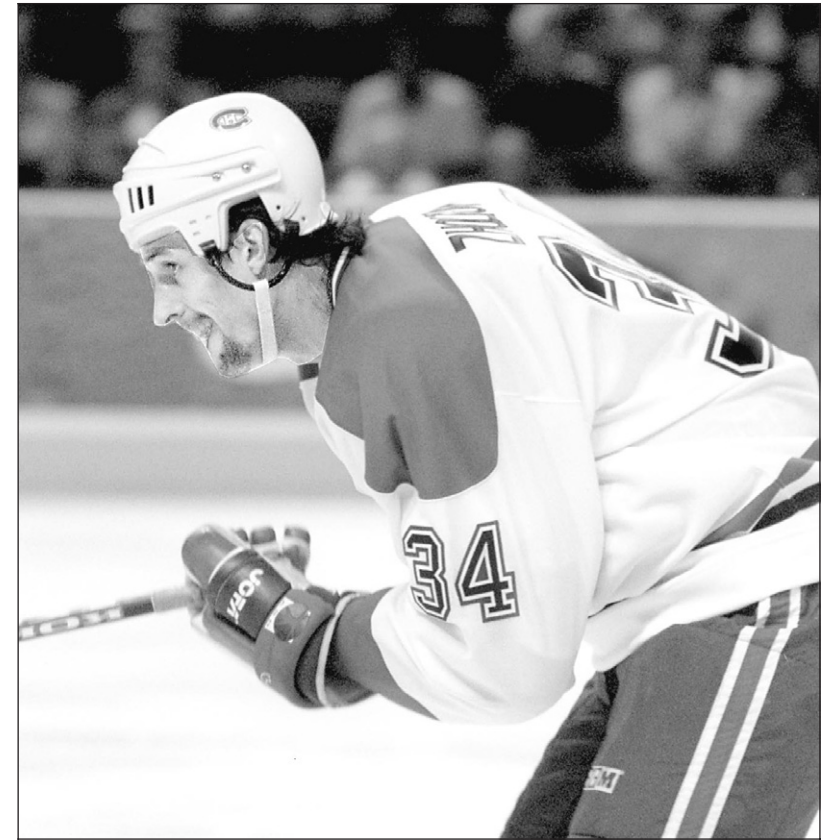
Zholtok a ajouté une dizaine de livres à sa charpente, il a les épaules plus carrées, les pectoraux bien découpés. On est loin du grand garçon maigrichon qu'on se plaisait à comparer à « Jésus de Montréal »...

Parce que, malgré une saison étonnante l'an dernier où il s'est imposé comme l'un des piliers à l'attaque chez le Canadien, Zholtok ne prend rien pour acquis.

« On me parle de mes succès l'an dernier, mais pour moi, la saison dernière est déjà oubliée, lance-t-il. J'ai encore tout à prouver cette année. Je repars à zéro. Je ne suis pas du type à m'asseoir sur mes lauriers. »

C'est tout ce qu'on réussira à lui arracher comme confidences au sujet de ses objectifs individuels. Zholtok est un gars d'équipe, les succès du Canadien passent avant les siens. La conversation bifurquera rapidement sur les chances du Tricolore de participer aux séries éliminatoires.

« Ça ne sera pas facile, concède-t-il, car deux équipes qui sont en lutte avec nous pour une place dans les séries ont apporté des améliorations significatives à leur formation cet été. Je pense aux Rangers, qui ont embauché des hommes de hockey très crédibles en Glen Sather et Ron Lowe, et les Hurricanes, qui se



PHOTOTHÈQUE LA PRESSE

Sergei Zholtok a pris du coffre. On constatera vite que son allure à la Jésus de Montréal a laissé place à une silhouette un peu plus «rambo-esque». Si Jésus a pu changer l'eau en vin, Zholtok pourra-t-il maintenant convertir ses buts en victoires ?

sont dotés d'un quart-arrière avec l'embauche de Sandis Ozolinsh. Ces deux équipes n'ont pas participé aux éliminatoires l'an dernier mais ils auront de bien meilleures chances de se classer cette saison, surtout les Rangers. Et Ozolinsh est ce type de défenseur qui peut élever son jeu d'un cran dans les situations

corsées. »

Le Canadien, de son côté, a perdu des hommes qui n'ont pas été remplacés. Mais ça n'inquiète pas Zholtok. « Si nous demeurons en santé, que les jeunes émergent, il n'y aura pas de problèmes. Les solutions se trouvent en nous. L'an dernier, nous poussions tous dans la même direction et nous en avons surpris plusieurs. C'est une affaire de cœur et de caractère avant tout. »

« On nous dit qu'il va nous manquer de robustesse avec les départs de Corson, Stevenson, Thornton et Cummins ; ça me fait bien rire, poursuit Zholtok. Qui étaient les hommes forts des Sénateurs d'Ottawa l'an dernier ? Il y avait André Roy, et c'était une recrue. Ils n'avaient pas d'attaquant de puissance comme tel. Ils n'étaient pas très gros, mais ils jouaient avec cœur et passion. Et ils ont eu une bonne saison. Je constate qu'on accorde trop d'importance à cet élément. La taille d'un joueur ne veut rien dire, c'est la force morale qui prime. »

était inscrit dans une ligue de soccer. C'est la première fois que je passais la saison estivale dans le coin et c'est beaucoup plus agréable que l'hiver. »

« J'en ai quand même profité pour aller souvent au cinéma — vous êtes gâtés de ce côté — et j'ai aimé l'effervescence qui régnait en ville. »

Zholtok n'est pas le seul joueur étranger du Canadien à avoir profité des charmes de Montréal, Dainius Zubrus a lui aussi passé l'été ici. **M.B.**

Un été au Québec

Sergei Zholtok apprécie tellement le Québec... qu'il y a passé l'été.

« J'adore Montréal et j'y garderai des liens indéfectibles car mon deuxième fils, Nikita, y est né cet été », confie l'attaquant du Canadien.

Zholtok, toutefois, a raté les nombreux festivals. « Disons que je suis davantage un gars de plein air en famille, dit-il. J'ai pêché souvent sur le Lac Saint-Louis, j'ai aussi fait des détours dans les Laurentides. J'ai également accompagné le plus souvent possible mon fils aîné, qui

match, c'est bien différent d'un entraînement. Il sera intéressant de voir comment ils vont réagir. »

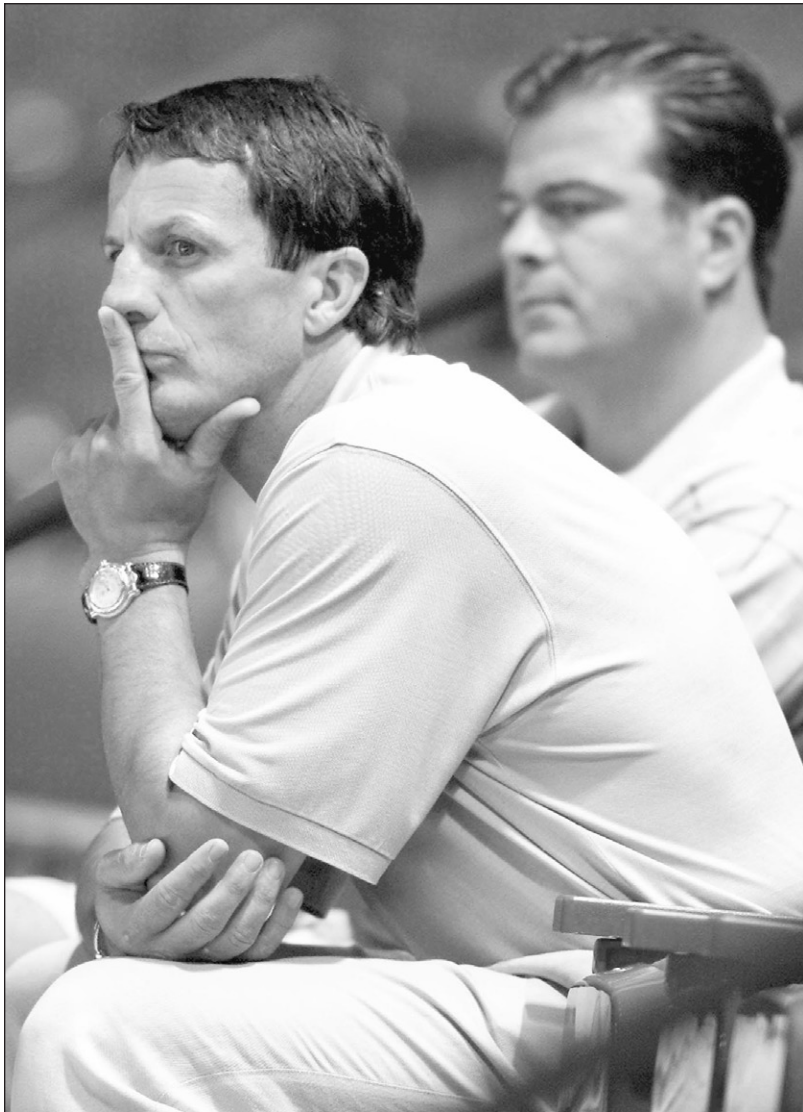
Therrien estime que ce tournoi est important pour les jeunes qui poursuivront ensuite leur entraînement au camp du Canadien.

« Ils seront opposés à des jeunes de leur âge. Ils ne devraient donc pas être intimidés par la présence de joueurs plus expérimentés qu'eux. Mais il faut savoir que ces rencontres sont disputées avec beaucoup d'intensité », prévient Therrien.

Guy Carbonneau n'a pas chaussé les patins, ce qui ne l'a pas empêché de se rendre sur la patinoire. Le nouveau responsable du développement des jeunes chez le Canadien a en effet enjambé la clôture pour donner quelques conseils sur les mises en jeu. Éric Chouinard, Mike Ribeiro, Ben Guité, Christian Larrivée et Jonathan Beaulieu ont semblé apprécier l'intervention de l'ancien capitaine du Tricolore.

PHOTO PC

Guy Carbonneau, le dernier venu au sein de l'état-major du Canadien, scrutait les espoirs de l'équipe, hier, en compagnie de l'entraîneur Alain Vigneault.



Au travail, les jeunes !

La relève du Canadien maintenant à l'entraînement

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

Michel Therrien a dirigé un deuxième entraînement au camp des recrues du Canadien. Jusqu'ici, l'entraîneur des Citadelles de Québec se dit satisfait du rendement des 22 joueurs invités par le Tricolore.

« Les joueurs ont déjà participé à un camp de perfectionnement. Notre objectif était alors d'obtenir de l'intensité au jeu et du tempo, explique Therrien. Le camp des recrues sert maintenant à créer une « chimie » dans l'équipe tout en permettant aux joueurs de se familiariser avec notre système de jeu. »

Aujourd'hui, les jeunes espoirs de l'organisation prennent part à un troisième et dernier entraînement au Centre Molson. Ils prendront ensuite la direction de Hull où ils participeront à un tournoi qui regroupera les meilleurs espoirs des Sénateurs d'Ottawa, des Panthers de la Floride, et du Lightning de Tampa Bay.

« On cherche à les placer dans des situations de match, raconte Therrien. Un

L'ouverture de la chasse à la sauvagine est avancée

CHASSE ET PÊCHE



Pierre Gingras

Le début de la saison de chasse à la sauvagine a été avancé de quelques jours afin que l'ouverture se produise un samedi et non un lundi comme prévu à l'origine.

Si bien que la chasse débutera le 23 septembre dans la grande région métropolitaine, l'Outaouais et une bonne partie de la vallée du Saint-Laurent. Dans l'est de la province, elle commencera le 16, une semaine plus tôt, comme c'est toujours le cas. La modification réglementaire a été adoptée le 29 juillet par le gouvernement fédéral.

Depuis plusieurs années, la saison de chasse aux canards débute le 25 septembre, une date fixe, afin de réduire la pression de chasse. La Fédération québécoise de la faune avait demandé au ministère fédéral de l'Environnement, David Anderson, d'ouvrir la chasse un samedi dans le but de favoriser l'émergence d'une relève chez les chasseurs de canards dont les effectifs ont fondu ces dernières années. Une ouverture à date fixe amène souvent les «sauvaginiers» à sortir leur fusil au cours de la semaine, au moment où les jeunes sont en classe.

En février dernier, le Service canadien de la faune ne semblait guère enthousiaste devant le projet. Mais il a changé d'idée. Il faut dire aussi que les populations de canards sont toujours en croissance et que le nombre de reproducteurs atteint un niveau record par rapport à un récent passé.

Par ailleurs, les nichées de canards noirs ont été très abondantes cette année dans la forêt boréale, mais le long du couloir fluvial et dans la vallée de l'Outaouais, les biologistes estiment la reproduction de l'ensemble des espèces comme moyenne en raison du temps froid qu'on a connu ce printemps.

Beaucoup d'oies des neiges

Quant aux oies des neiges, selon les plus récentes données obtenues des chercheurs, on s'attend à ce que le pourcentage de jeunes dans la population d'automne varie de 15 % à 20 %, ce qui est considéré en bas de la moyenne qui est de l'ordre de 25 %. La chasse devrait toutefois être nettement meilleure que l'an dernier, une des saisons les plus désastreuses des récentes décennies.

Selon les inventaires du printemps dernier, la population d'oies blanches atteignait 800 000 oiseaux. C'est donc dire que le nombre de jeunes devrait varier de 120 000 à 160 000, ce qui n'est pas trop mal. Rappelons une fois de plus que 90 % des oies qui figurent au tableau de chasse sont des jeunes de

l'année. Autre bonne nouvelle, le ministre Anderson a finalement approuvé le projet des «Journées de la relève», une initiative de la Fédération québécoise de la faune (FQF) en vue, comme son nom l'indique, d'encourager les jeunes à chasser la sauvagine.

Au Québec, 300 jeunes participeront donc à une journée de chasse une semaine avant l'ouverture officielle, accompagné d'un mentor adulte qui, lui, n'aura pas le droit de chasser. Ces sont les associations de «sauvaginiers» qui assureront la logistique de l'événement qui se déroulera dans l'Outaouais, à Québec, au Lac-Saint-Jean ainsi que sur les rives nord et sud du lac Saint-Pierre.

Le projet de la FQF a d'ailleurs séduit plusieurs autres groupes de chasseurs des autres provinces puisqu'il y aura aussi des journées de la relève à l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et en Colombie-Britannique.

Oies blanches : beaucoup moins de chasseurs au printemps dernier

■ Comme il fallait s'y attendre, les chasseurs d'oies blanches ont été beaucoup moins nombreux au printemps dernier par rapport à l'année précédente. Selon les chiffres du Service canadien de la faune, à peine 3744 personnes ont chassé en avril et en mai. Au printemps 1999, ils étaient 14 000. Beaucoup d'amateurs ont donc perdu leurs illusions et ont constaté que la chasse printanière aux oies des neiges était plus difficile que prévu. Selon des données préliminaires, la récolte a été de 13 000 oiseaux mais on estime que ce chiffre, provenant de projections statistiques, soit exagéré. L'an passé, 44 000 oies figuraient au tableau de chasse.

Bernaches migratrices : progression continue

■ Les populations migratrices de bernaches du Canada sont toujours en progression, indiquent les biologistes, et la dernière saison de reproduction a donné de bons résultats. Il est toutefois impossible de chiffrer le nombre d'oiseaux. La saison de chasse se déroulera du 23 octobre au 31 décembre. Par contre, la période spéciale de chasse en vue de réduire le nombre de bernaches résidentes, celles qui nichent notamment le long du Saint-Laurent et plus particulièrement dans la région de Montréal, commence le 9 septembre pour prendre fin vers la fin du mois, à des dates différentes, selon les régions.

D'autres caches offertes par SARCEL

■ Le groupe SARCEL de Baie-du-Febvre, vient tout juste de signer le contrat de gestion du territoire de la Commune du même nom. Si bien que de nouvelles caches pour la chasse aux canards sont maintenant offertes par l'organisme sans but lucratif. Ces affûts seront situés dans un grand marais et la chasse s'y déroulera les samedis, lundis et mercredis seulement. Les frais sont de 65 \$ par chasseur (minimum de deux personnes), du 23 septembre au 9 octobre. On peut réserver sa place par téléphone, à partir de vendredi, le 8 septembre, à 19 h : (450) 783-6090.

SPORT MOTORISÉ



PHOTO Reuters

Franchitti et Tracy, 1 et 2 sur la grille.

La pole à Franchitti

Dario Franchitti a décroché la « pole » du Molson Indy de Vancouver, hier, en établissant un nouveau record de piste.

Franchitti a récolté une deuxième « pole » consécutive en parcourant le circuit urbain de 1,781 mille en 60,405 secondes (106,144 milles à l'heure) lors de l'ultime séance de qualification de cette 15e étape du championnat de la série CART.

L'Écossais a devancé son coéquipier de l'Équipe Kool Green, le Canadien Paul Tracy, par moins de neuf centièmes de seconde.

Patrick Carpentier et Alexandre Tagliani, de l'Équipe Player's, s'élanceront respectivement de la neuvième et dixième rangées, cet après-midi.

Carpentier a réussi le 18e chrono au volant de sa voiture de réserve. Le pilote de Joliette a été obligé d'utiliser le mulet lorsque le moteur de sa voiture principale a rendu l'âme à la 10e minute de la qualification.

Après avoir purgé une pénalité pour avoir causé l'arrêt de la séance, Carpentier est sorti en piste avec huit minutes à faire.

« C'est incroyable d'être aussi malchanceux, a mentionné Carpentier. Vendredi, j'ai dû purger une pénalité pour avoir causé un arrêt lors de la qualification à Road America en raison d'un bris mécanique et aujourd'hui (hier), j'ai été victime d'un scénario similaire, ce qui explique mon 18e rang. »

Quant à Tagliani, il se retrouve au 19e rang.

« Je suis loin d'être satisfait, a déclaré le principal intéressé. Un capteur qui contrôle le système de gestion a mal fonctionné, ce qui a causé des ratés. » -PC

Molson Indy de Vancouver

GRILLE DE DÉPART

1. (27) Dario Franchitti, Honda Reynard,.....	60.405	106.144	m/h
2. (26) Paul Tracy, Toronto, Honda Reynard,.....	60.493	105.989	
3. (2) Gil de Ferran, Honda Reynard,.....	60.791	105.470	
4. (3) Helio Castroneves, Honda Reynard,.....	61.207	104.753	
5. (1) Juan Montoya, Toyota Lola,.....	61.256	104.669	
6. (11) Christian Fittipaldi, Ford Lola,.....	61.399	104.425	
7. (97) Cristiano da Matta, Toyota Reynard,.....	61.511	104.235	
8. (6) Michael Andretti, Ford Lola,.....	61.520	104.220	
9. (7) Max Papis, Ford Reynard,.....	61.605	104.076	
10. (20) Roberto Moreno, Ford Reynard,.....	61.628	104.037	
11. (12) Jimmy Vasser, Toyota Lola,.....	61.684	103.943	
12. (96) Oriol Servia, Toyota Reynard,.....	61.769	103.800	
13. (17) Mauricio Gugelmin, Mercedes Reynard,.....	61.786	103.771	
14. (55) Tony Kanaan, Mercedes Reynard,.....	61.938	103.516	
15. (40) Adrian Fernandez, Ford Reynard,.....	61.960	103.480	
16. (8) Kenny Brack, Ford Reynard,.....	61.986	103.436	
17. (16) Michel Jourdain Jr., Mercedes Lola,.....	62.064	103.306	
18. (32) Patrick Carpentier, Joliette, Qué., Ford Reynard,.....	62.431	102.699	
19. (33) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., Ford Reynard,.....	62.730	102.209	
20. (18) Mark Blundell, Mercedes Reynard,.....	62.775	102.136	
21. (10) Memo Gidley, Toyota Reynard,.....	63.300	101.289	
22. (5) Shinji Nakano, Honda Reynard,.....	63.578	100.846	
23. (34) Tarso Marques, Ford Swift,.....	63.784	100.521	
24. (19) Alex Barron, Ford Lola,.....	63.959	100.245	
25. (25) Luiz Garcia Jr., Mercedes Reynard,.....	64.070	100.072	

GOLF

Waite devance Parnevik

Associated Press
SURREY, C.B.

Grant Waite, dont la seule victoire sur le circuit de la PGA remonte à 1993, s'est faufilé devant Jesper Parnevik, le meneur de la veille, et pris une avance d'un coup à l'issue du troisième parcours du championnat Air Canada.

Affichant un recul d'un coup sur le Suédois, vendredi, Waite, un Néo-Zélandais, a remis une carte de 68, trois coups sous la normale, hier. Sa fiche cumulative est de moins 13.

« J'ai réussi plusieurs bons coups au milieu du parcours. J'ai bien joué sauf que je semblais incapable de réussir mes roulés », a déclaré Waite, vainqueur de l'omnium Kemper en 1993.

Parnevik, qui a eu besoin de trois coups roulés au 18e trou, a joué 70. Il partage le deuxième rang avec J.L. Lewis et Tommy Armour III, qui ont tous deux réalisé des pointages de 68.

Le Canadien Mike Weir, qui tente de devenir le premier golfeur à défendre avec succès son titre de champion de ce tournoi, a commis deux bogeys lors des quatre derniers trous, pour un pointage final de 69. Il se classe sur un pied d'égalité au 19e rang, avec une fiche de moins 8.

« Je me trouve un peu loin des meneurs, mais je pense être dû pour réussir plusieurs coups roulés. J'ai besoin de commencer en force, d'autant plus que j'ai toujours connu ma part de succès sur les premiers trous, ici. Mais aujourd'hui (samedi), je n'ai pas été chanceux », a commenté Weir.

EN BREF

GOLF

■ Laurel Kean, qui avait brièvement mis un terme à sa carrière professionnelle l'an dernier, a ramené une deuxième carte consécutive de 66, six coups sous la normale, samedi, pour prendre seule les commandes de la classique State Farm Rail à l'issue du deuxième parcours. Kean, qui présente une fiche cumulative de 132, devance par trois coups ses plus proches rivales, soit Dina Ammaccapane (66) et la Canadienne Lorie Kane (69) qui sont ex aequo à 135.

CYCLISME

■ Lyne Bessette a pris la troisième place hier à la Brandon Gap Road Race, une étape de 120km, disputée à Killington, au Vermont. La cycliste de Knowlton-Lac Brome a terminé derrière la Française Jeannie Longo et l'Anglaise Ceris Gilfillan. « J'ai tout donné dans la montée pour aller puiser au plus profond de moi, a expliqué Bessette. Ainsi, si j'ai à le faire à Sydney, je saurai jusqu'où je peux aller. »...

L'Italien Alessandro Petacci (Fassa Bortolo) a remporté au sprint la huitième étape du Tour d'Espagne cycliste, longue de 168,5km, entre Vinaroz et Port Aventura. Petacci a remporté l'étape en 3:52:10, devançant ses compatriotes Biagio Conte (Saeco) et Giovanni Lombardi (Telekom). Le Suisse Alex Zulle (Banesto) conserve la première place du classement général avec une minute et neuf secondes d'avance sur l'Espagnol Abraham Olano (ONCE).

SOCCER

■ À l'occasion d'un match qui n'avait aucun enjeu concret, l'Impact ayant été éliminé la veille à la suite de la victoire de Raleigh contre Charleston, la formation montréalaise s'est imposée 2-1 devant les Wildcats de Hershey, hier, au stade Hersheypark. L'Impact complète ainsi la saison 2000 de soccer extérieur avec un dossier de 12-13-3, après avoir cumulé une fiche de 1-8-1 lors de ses dix premières rencontres de la saison.

Internationaux des États-Unis

À NEW YORK - SAMEDI

Simple messieurs
Deuxième tour
Jan-Michael Gambill, É.-U., bat Mark Philippoussis (15), Australie, 6-4, 6-4, 6-4.

Simple messieurs
Troisième tour
Pete Sampras (4), É.-U., bat Agustín Calleri, Argentine, 7-6 (5), 7-6 (3), 6-3.
Dominik Hrbatý, Slovaquie, bat Yevgeny Kafelnikov (5), Russie, 6-4, 7-6 (5), 6-1.
Thomas Enqvist (7), Suède, bat Marcelo Rios, Chili, 7-5, 7-5, 6-3.
Lleyton Hewitt (9), Australie, bat Jiri Novak, Rép. Tchèque, 6-3, 6-3, 6-3.

Lee Hyung-taik, Corée du Sud, bat Rainer Schuttler, Allemagne, 6-2, 3-6, 6-4, 6-4.
Arnaud Clément, France, bat Hicham Arazi, Maroc, 4-6, 6-2, 6-3, 4-6, 0-1, ret.
Andrei Pavel, Roumanie, bat Jérôme Golmard, France, 6-2, 4-1, ret.

Double messieurs
Deuxième tour
Lleyton Hewitt, Australie, et Max Mirnyi, Biélorussie, battent Todd Woodbridge et Mark Woodforde (1), Australie, 6-1, 4-6, 7-6 (4).

Sébastien Lareau, Boucherville, Qué., et Daniel Nestor, Toronto (7), battent Pablo Albano et Lucas Arnold, Argentine, 6-3, 6-3, 6-3.
Nicklas Kulti et Mikael Tillström (9), Suède, battent Paul Goldstein et Chris Woodruff, É.-U., 7-6 (5), 7-6 (3).

Wayne Arthurs, Australie, et Nenad Zimonjic, Yougoslavie, battent Roger Federer, Suisse, et Andrew Kratzmann (14), Australie, 6-4, 7-6 (6).

Tennis

Marius Barnard et Robbie Koenig, Afrique du Sud, battent Julien Boutter et Fabrice Santoro, France, 7-6 (5), 7-5.

Simple dames

Troisième tour
Lindsay Davenport (2), É.-U., bat Tamarine Tanasugarn, Thaïlande, 6-2, 6-1.
Mary Pierce (4), France, bat Lisa Raymond, É.-U., 6-4, 7-6 (6).
Serena Williams (5), É.-U., bat Giulia Casoni, Italie, 6-4, 6-2.

Elena Dementieva, Russie, bat Conchita Martínez (7), Espagne, 6-4, 6-1.
Anke Huber (10), Allemagne, bat Elena Likhovtseva, Russie, 6-2, 6-3.
Justine Henin, Belgique, bat Anna Kournikova (12), Russie, 6-4, 7-6 (5).
Jelena Dokic, Australie, bat Francesca Schiavone, Italie, 7-6 (4), 7-5.
Lilia Osterloh, É.-U., bat Shinobu Asagoe, Japon, 7-5, 6-0.

Double dames

Deuxième tour
Martina Hingis, Suisse, et Mary Pierce (3), France, battent Lubomira Bacheva, Bulgarie, et Cristina Torrens Valero, Espagne, 6-0, 6-2.
Chanda Rubin, É.-U., et Sandrine Testud (4), France, battent Nadejda Petrova, Russie, et Patty Schnyder, Suisse, 6-1, 6-2.

Els Callens et Dominique Van Roost (12), Belgique, battent Asa Carlsson, Suède, et **Sonya Jeyaseelan, Toronto**, 6-4, 3-6, 6-2.
Amanda Coetzer, Afrique du Sud, et Lori McNeil (13), É.-U., battent Magui Serna, Espagne, et Meghann Shaughnessy, É.-U., 6-4, 6-4.
Martina Navratilova, É.-U., et Arantxa Sanchez-Vicario, Espagne, battent Jennifer Capriati, É.-U., et Anna Kournikova (14), Russie, 7-5, 6-0.
Tina Krizan, Slovaquie, et Irina Seluytina (15), Kazakhstan, battent Jelena Kostanic, Croatie, et Tara Snyder, É.-U., 7-5, 6-4.

Tathiana Garbin, Italie, et Janette Husarova, Slovaquie, battent Amy Frazier et Katie Schlukebir, É.-U., 6-2, 6-1.
Venus et Serena Williams, É.-U., battent Lilia Osterloh et Alexandra Stevenson, É.-U., 6-2, 6-1.

Double mixte

Deuxième tour
Barbara Schett, Autriche, et Joshua Eagle (6), Australie, battent Janette Husarova, Slovaquie, et Jiri Novak, Rép. Tchèque, 6-2, 6-4.
Martina Hingis, Suisse, et Jan-Michael Gambill (7), É.-U., battent Anne-Gaëlle Sidot, France, et Andrei Olhovskiy, Russie, 6-1, 6-4.
Asa Carlsson et Nicklas Kulti, Suède, battent Paola Suarez, Argentine, et Jaime Oncins (8), Brésil, 4-6, 6-4, 5-0, ret.

Internationaux junior de Repentigny

SAMEDI

Finale double garçons

Prakash Amritraj (É.-U.) et Adam Kennedy (Aus) battent Raven Klassen et Peter Jon Nomdo (All) 7-5 et 6-4

Finale double filles

Aniko Kapros (Hon) et Christina Wheeler (Aus) battent Sorja Ardivissov et Jenney Lindstrom (Sué) 6-3, 6-3

Demi-finales garçons

Roman Valent (Sui) #4 bat Yen-Hsun Lu (Tai) #5 6-1, (Forfait)
Yeu-Tzuoo Wang (Tai) #11 bat Roko Karanusic (Cro) 6-3 et 7-6 (1)

Demi-finales filles

Maria Emilia Salerni (Arg) bat Melissa Dowse (Aus) 6-2 et 6-1
Aniko Kapros (Hon) bat Iona Gaspar (Rou) 6-1 et 6-1

Cyclisme

CLASSEMENTS ANNEXES

Classement par points

1. Giovanni Lombardi (Ita)	78
2. Endrio Leoni (Ita)	59
3. Alessandro Petacchi (Ita)	55
4. Alex Zuelle (Sui)	55
5. Roberto Heras (Esp)	50

Classement de la montagne

1. Eladio Jimenez (Esp/Banesto)	36
2. Roberto Heras (Esp)	22
3. Carlos Sastre (Esp)	16
4. Alex Zuelle (Sui)	14
5. Patrice Halgand (Fra)	13

Classement des étapes volantes

1. Giancarlo Raimondi (Ita)	27
2. Andres Bermejo (Esp)	20
3. Eleuterio Angita (Esp)	18
4. Fabio Roscioli (Ita)	12
5. Mirko Marini (Ita)	11

Classement par équipes de l'étape

1. Farm Frites (PBS)	11 h 36:30
2. Relax Fuenlabrada (Esp)	m.t.
3. Cantina Tollo (Ita)	m.t.
4. Fassa Bortolo (Ita)	m.t.
5. Festina (Fra)	m.t.
6. Telekom (All)	m.t.
7. Once (Esp)	m.t.

Classement général par équipes

1. Once (Esp)	85 h 14:49
2. Vitalicio (Esp)	à 57
3. Mapei (Ita)	2:22
4. Festina (Fra)	2:32
5. Fassa Bortolo (Ita)	3:05
8. Telekom (All)	5:42

Tour de l'Avenir

3e ÉTAPE - 154,099 KM

ENTRE LIGNÉ ET MOUCHAMPS-OUEST
Classement de l'étape

1. Fabrice Salanson (Fra)	en 3 h 33:35
---------------------------	--------------

(moyenne: 43,289 km/h)

2. Loïc Lamoullier (Fra)	à 1.
3. Thor Hushovd (Nor)	à 20.
4. Lenoa Olivier (Fra)	m.t.
5. Jean-Patrick Nazon (Fra)	m.t.
6. Bjorn Leukemans (Bel)	m.t.
7. Alexandre Usov (Bir)	m.t.
8. Luca Paolini (Ita)	m.t.
9. Jay Sweet (Aus)	m.t.
10. Raphaël Jeune (Fra)	23.

Classement général

1. Laszlo Bodrogi (Hon)	7 h 54:28
2. David Canada (Esp)	à 3.
3. Ivan Gutierrez (Esp)	10.
4. Thor Hushovd (Nor)	18.
5. Frédéric Finot (Fra)	22.
6. Isidro Nozal (Esp)	31.
7. Martin Cotar (Cro)	34.
8. David Zabriskie (USA)	37.
9. Luca Paolini (Ita)	41.
10. Mikel Artetxe (Esp)	55.

Tour de Midden-Zeeland

À GOES (Pays-Bas)

■ Le coureur néerlandais de la formation Rabobank Leon Van Bon a remporté en solitaire le Tour cycliste de Midden-Zeeland (204 km) devant le Belge Nico Eeckhout qui a remporté le sprint du peloton, samedi à Goes.

Classement

1. Leon van Bon (PBS)	en 4 h 28:15
-----------------------	--------------

(moyenne: 45,672 km/h)

2. Nico Eeckhout (Bel)	à 33
3. André Hauptman (Siv)	m.t.
4. Geert Omloop (Bel)	m.t.
5. Michaël Sayers (USA)	m.t.

Coupe Placci

À SAINT-MARIN - 200 KM

■ L'italien Francesco Casagrande (Vini Caldirola) a affiché une grande forme samedi en enlevant la 50e édition de la Coupe Placci cycliste, l'une des dernières répétitions avant la course olympique de Sydney.

Classement

1. Francesco Casagrande (Ita)	en 4 h 22:15
-------------------------------	--------------

(moyenne: 45,849 km/h)

2. Davide Rebellin (Ita)	à 36.
3. Michele Bartoli (Ita)	m.t.
4. Filippo Simeoni (Ita)	1:01.
5. Paolo Bettini (Ita)	1:02.
6. Sergio Barbero (Ita)	m.t.
7. Massimo Donati (Ita)	1:04.
8. Gianluca Tonetti (Ita)	1:08.
9. Andrea Ferrigato (Ita)	1:18.
10. Oscar Mason (Ita)	1:29.
12. Axel Merckx (Bel)	1:47.
25. Marco Pantani (Ita)	2:03.

Tour de Suisse (Dames)

À OBEREMBRACH (SUISSE) - 107,5KM 4e ET DERNIÈRE ÉTAPE

■ La Russe Zulia Zabirova a remporté samedi le Tour de Suisse féminin cycliste, au terme de la quatrième et dernière étape disputée sur 107,5 km autour d'Oberembrach et gagnée par l'Ukrainienne Tatiana Stiajkina.

Classement de la 4e étape

1. Tatiana Stiajkina (Ukr)	en 3 h 18:34.
2. Valentina Polkanova (Rus)	à 2.
3. Diana Ziliute (Lit)	1:42.
4. Giovanna Trolid (Ita)	m.t.
5. Tanja Hennes (All)	m.t.

Classement général final

1. Zulia Zabirova (Rus)	11 h 17:58.
2. Rasa Polikeviciute (Lit)	à 2:37.
3. Valentina Polkanova (Rus)	4:29.
4. Tatiana Stiajkina (Ukr)	4:49.
5. Zita Urbonaite (Lit)	8:29.

Soccer

Ligue A

CLASSEMENT

Conférence Est

Division Nord-Est

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
y-L Island	27	16	8	3	53	33	8	76
x-Rochester	27	16	9	2	39	24	4	70
x-Toronto	27	12	11	4	33	29	3	55
Impact	28	13	3	3	41	3	3	54
Boston	27	8	16	3	32	41	2	34
Connecticut	28	1	19	8	22	57	1	13

Division Atlantique

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
x-Richmond	26	20	6	0	41	23	3	83
x-Charleston	27	17	8	2	56	34	12	82
x-Hershey	27	14	10	3	47	28	7	66
H. Roads	28	14	12	2	44	38	4	62
Raleigh	28	12	12	4	48	52	6	58
Atlanta	26	11	12	3	49	38	7	54
Pittsburgh	26	10	13	3	38	39	5	48

Conférence Ouest

Division Pacifique

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
y-Seattle	26	17	6	3	54	32	9	81
x-San Diego	28	16	9	3	54	33	8	75
x-Vancouver	27	13	11	3	57	41	9	64
Bay Area	27	12	12	3	41	51	5	56
Atlanta	28	12	15	1	44	52	6	55
El Paso	27	11	14	2	46	49	7	53

Division Centrale

	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
y-Minnesota	28	20	4	4	74	30	15	99
x-Milwaukee	27	18	8	1	66	43	15	88
Indiana	27	8	15	4	36	54	3	39
U.S. Pro-40	28	8	19	1	35	60	3	36
Tennessee	27	6	21	0	34	98	1	25
Cincinnati	27	2	22	3	23	77	2	13

x- Assuré d'une place en série
y- Champion de division
Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point par équipes pour un match nul. Un point-boni pour chaque match d'au moins trois buts gagnés ou perd.

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE
Hershey 1 Impact 2
Connecticut 3 Orange C. 4
Minnesota 0 U.S. Pro-40 1
Richmond à Pittsburgh
Milwaukee à Indiana
Atlanta à El Paso
Seattle à Bay Area
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
Long Island à Rochester
Boston à Richmond
LUNDI, 4 SEPTEMBRE
Pittsburgh à Hershey
Toronto à Atlanta
Charleston à Cincinnati
Seattle à Vancouver
Fin du calendrier régulier

Élite du Québec

SENIOR A MASCULIN

	J	G	P	N	BP	BC	DF	Pts
RDP	18	15	1	2	48	16	32	47
Lasalle	18	12	5	1	34	18	16	37
Lac St-Louis	18	10	4	4	37	22	15	34
St-Léonard	18	8	6	4	37	27	10	28
Panellinois	17	7	7	3	32	26	6	24
Québec	17	7	8	2	29	30	1	19
Franchville	18	6	12	0	29	48	19	18
Mil-Nord	18	5	10	3	26	43	17	17
Rive-Sud	18	4	9	5	25	35	10	16
Laval	18	3	15	0	17	49	32	8

SENIOR FÉMININ

	J	G	P	N	BP	BC	DF	Pts
Estrie	12	7	2	3	26	10	16	24
Lac St-Louis	11	7	1	3	24	9	15	24
Rive Sud	11	8	3	0	28	15	13	24
Outaouais	12	2	5	5	18	21	3	11
Québec	12	3	7	2	8	18	10	11

Trois points pour une victoire. Un point par équipes pour un match nul.

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE
SENIOR FÉMININ
Outaouais 1 Québec 1
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
SENIOR FÉMININ
Rive-Sud vs Lac St-Louis
(à City 1 19h)
Fin du calendrier régulier.

Collégial AA (arscim)

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
MASCULIN
DIVISION 2
Valleyfield vs Marie-Victorin
(au Collège 13h)
FÉMININ
DIVISION 2
Valleyfield vs Marianopolis
(à Villa-Maria 13h)

Résultats à l'Hippodrome de Montréal

PREMIÈRE COURSE—TROT—SQP—DIS—3YC.
BOURSE:\$16,200—Départ: 19H30—Piste: Bonne—Température: 15

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-SPOTTY BONZAI	1	1	1	1	1	1-2	1-Nez	2:02.3	M. Barrieau	10.30
2-SPOTTY BONZAI	2	2	2	2	2	2-2	2-Nez	2:02.3	A. Dagenais	50.25
3-SPOTTY BONZAI	3	3	3	3	3	3-3	3-1/2	2:02.3	A. Bedard	21.15

Ont aussi couru: Greimg Car, Cool Drummond, Sos Air Born, Saint Amour Elite, Timetosay Goodbye.

DEUXIÈME COURSE—TROT—NW1500L5CD.
BOURSE:\$6,500—Départ: 19H50

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-INSIDECALLEDSTRIKE	8	8	2e	1	1	1-1 1/2	1-1	2:01.0	D. St pierre	12.00
2-SPOTTY BONZAI	9	9	5e	3e	2e	2-1 1/2	2-1	2:01.1	R. Renaud	6.40
3-RESPECTED IMAGE	3	3	1	2	3	3-3	3-3 1/4	2:01.3	C. Moshier	13.95

Ont aussi couru: Over Speed Warning, Canaco Garland, Exceptionnel J P, James Angus, Sierra Mesa, Trinacria Pado.

TROISIÈME COURSE—AMBLE—3000CLM.
BOURSE:\$12,000—Départ: 20H10

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-JOHNSON DRUMMOND	5	5	6	6e	4e	2-1/2	1-Cou	1:55.1	D. Martin	2.85
2-BINDING OFFER	4	4	2	1e	1-1/2	2-Cou	1:55.1	G. Plourde	1.90	
3-ARMBRO MIRACLE	1	1	4	4	5	3-3	3-1 1/4	1:55.2	G. Lamy	14.10

Ont aussi couru: First Bayama, Fantome Enfete, Flirt Passion.

QUATRIÈME COURSE—TROT—SQP—DIS—3YC.
BOURSE:\$16,200—Départ: 20H30

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-LE SPLASH	5	4	1	1	1	1-2	1-1 1/4	2:00.3	M. Major	10.65
2-CANACO GOUVERNEUR	1	3	6	5	4e	4-3	2-1 1/4	2:00.4	S. Filion	63.05
3-R L AUTHENTIQUE	6	5	2	2	3	2-2	3-2 1/4	2:01.0	M. Barrieau	15.60

Ont aussi couru: Wild Wild Wes, Canaco Rougemont, Fred Des Rivieres, Diamond Gabe.

CINQUIÈME COURSE—TROT—NW1000LCD.
BOURSE:\$7,500—Départ: 20H50

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-CON TE PARTIRO	5	4	1	1	1	1-2	1-1 1/2	2:00.3	Y. Gauthier	10.45
2-BUSTER WILL	10	9	7	7e	6e	4-3	2-1 1/2	2:00.4	G. Lamy	6.50
3-G N LOUP	4	4	5	5e	4e	3-2 1/2	3-2 1/4	2:01.0	F. Desile	48.70

Ont aussi couru: Stonebridge Image, Tippy's Pridetobe, Tara Boyne, Buenas Nota, Sos Magic, Gambler Bayama.

SIXIÈME COURSE—AMBLE—PREF—HAND.
BOURSE:\$20,000—Départ: 21H20

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-GOLIATH BAYAMA	6	6	3e	1	1	1-2 1/2	1-2 1/2	1:52.0	S. Filion	10.85
2-CANACO SIMON	5	5	1	2	2	2-2 1/2	2-2 1/2	1:52.2	G. Plourde	2.95
3-F MS DREAM	1	1	2	3	4	4-5	3-4	1:52.4	D. Coville	14.10

Ont aussi couru: Roving Minstrel, Electric Stena, L Ami Fern, Carlsbad Springs.

SEPTIÈME COURSE—TROT—SQP—ELI—2YC.
BOURSE:\$35,000—Départ: 21H40

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-MC COOEYE	4	4	1	1	1	1-2	1-2 1/4	2:00.1	J. Hébert	10.15
2-NICKO RAY	5	5	3	2	2	2-2	2-2 1/4	2:00.3	G. Lamy	12.05
3-JOBIE L A	8	8	4	3	4	4-4 1/2	3-3 1/2	2:00.4	R. Filion	119.95

Ont aussi couru: Whos Deal, Yankee No, Canaco Kryptonite, Wood Wild, Black Gabe, Shippis Win.

HUITIÈME COURSE—AMBLE—NW1000L5CD.
BOURSE:\$9,000—Départ: 21H03

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes	
1-PROMIS DE COUR	4	4	6	5	5e	4e	1-1	1-3/4	1:53.3	J. Hébert	19.10
2-ARMBRO REVLON	2	2	4	3e	2e	3-2 1/2	2-3/4	1:53.4	S. Turenne	11.40	
3-JOHNSON DRUMMOND	4	4	2	2	2	3-2 1/2	3-3	1:53.4	S. Filion	10.65	

Ont aussi couru: Bold Tactic, Nice Destiny, What A Beach, Oubendon, American Dexter.

NEUVIÈME COURSE—TROT—NW3500L5CD.
BOURSE:\$9,000—Départ: 22H25

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-BELLA DI MAGGIO	8	8	6	5	5e	1-1 1/2	1-2 3/4	1:59.1	M. Barrieau	6.15
2-BELL CURVE	9	9	7	6	6	4-4	2-2 3/4	1:59.4	M. Fontaine	22.60
3-PROMISING GALE	4	4	2	2	2	3-2 1/2	3-3	1:59.4	J. Lombard	21.40

Ont aussi couru: Mr Zing, Last Messenger, B Come A Legend, Chivas Merit, U N O, Savage Hanover, Brown Flipper.

DIXIÈME COURSE—AMBLE—NW6000L5CD.
BOURSE:\$11,000—Départ: 22H30

Performer	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
1-SOUTHVIEW MATT	1	1	2	3	3	4-1	1-3/4	1:55.1	G. Lamy	10.35
2-HAREM ON THE BOARD	9	9	6	6	4e	3-1	2-3/4	1:55.2	M. Steacy	15.15
3-RILEY JACCOB	4	4	8	7e	5e	2-1/2	3-1 1/4	1:55.2	M. Barrieau	9.05

Ont aussi couru: Motor Sport, Stable D Or Dan, Showroom, U P Six, Elated Hanover, Annalou Station, R L Ready Go.

PREMIÈRE COURSE:
Trot NW1200L5CD Bourse: \$14,000.

1 Illusion Mystic	D. St pierre	3-1
2 Jackie Thunder	S. Gendron	8-1
3 Garland Peter	S. Turenne	-
4 M L Timousse	M. Lalonde	10-1
5 Catch Me If Ucan	M. Steacy	5-2
6 Bonbon D Erable	S. Filion	4-1
7 Serious Hanover	J. Hébert	9-2
8 Sos Lunar Eclipse	G. Gendron	5-1
9 Habile P J	R. Simard	6-1
10 Idole Normand	M. Lachance	12-1

DEUXIÈME COURSE:
Amble SQP-DIS-3YC Bourse: \$16,200.

1 Canaco Galion	G. Lamy	5-1
1A Canaco Aveco	G. Plourde	5-1
2 Ramonne	R. Simard	3-1
3 Victor Drummond	F. Oreilly	6-1
4 Second Agenda	S. Filion	4-1
5 Magic Light	D. Filion	5-2
6 Reachoutforastar	J. Hébert	9-2

TROISIÈME COURSE:
Trot NW4500L5CD Bourse: \$10,000.

1 Arnie Kite	F. Oreilly	9-2
2 J N Lumerous	J. Duford	5-1
3 Jolicoeur Angus	G. Gendron	6-1
4 Fancy Speed	J. Brunet gaetan	1-1
5 Walk On	D. Hay	4-1
6 Bolero Montego	G. Lamy	8-1
7 Canaco Golden	S. Filion	7-1
8 Jory Angus	J. Hébert	5-2

QUATRIÈME COURSE:
Amble 2YNW2000L Bourse: \$6,500.

1 Impatiente	P. Desjardins	10-1
1A Radar Run	G. Gagnon	10-1
2 Hombres Girl	M. Barrieau	5-2
3 Fanny D Amour	S. Turenne	6-1
4 Beljade	S. Gendron	8-1
5 I Am Bayama	S. Filion	5-1
6 Canaco Keon	R. Simard	3-1
7 Survivor Babou	M. Major	9-2
8 Distinction Stena	G. Plourde	4-1

CINQUIÈME COURSE:
Trot MERITE-2YC Bourse: \$8,000.

1 Coulis Derable	J. Hébert	4-1
1A Canaco Kleysen	S. Lacaille	4-1
2 John Mor	G. Plourde	5-2
3 Eager Fever	G. Gagnon	5-1
4 Bloc Strength	Y. Filion	6-1
5 Martin Divin	R. Simard	9-2
6 Duckesther	S. Pouliot	10-1
7 R L Finfilou	M. Boucher	8-1
8 Tempo Tempest	Y. St Jacques	3-1

SIXIÈME COURSE:
Trot SQP-ELI-2YF Bourse: \$35,000.

1 Erica L A	S. Brosseau	3-1
1A Dont Matter L A	R. Filion	3-1
2 Incredible Tiffy	P. Lang	6-1
2B Sos Mackaya	J. Hébert	5-1
3 Sos Roxane	A. Rivard	4-1
4 Canaco Kilowatt	Y. Filion	9-2
5 Karo Gabe	G. Gendron	5-2

SEPTIÈME COURSE:
Amble SQP-DIS-3YC Bourse: \$16,200.

1 Canaco Jean	G. Lamy	4-1
2 Hitchcock Bayama	S. Filion	3-1
3 Blazing Bonnie	J. Hébert	6-1
4 D Gs Goldrus	R. Gingras	5-1
5 Survivor Touch	S. Turenne	9-2
6 Arrogant Presquile	M. Barrieau	5-2
7 Maverick Becquet	R. Simard	8-1

HUITIÈME COURSE:
Trot NW6000L5CD Bourse: \$11,000.

1 Miss Fundy	N. Bardier jr	3-1
2 J H Sauterelle	D. St pierre	8-1
3 Lets Play Gin	G. Lamy	4-1

Les choix de La Presse

1 — Garland Peter, Illusion Mystic, Catch Me If Ucan.

2 — Magic Light, Ramonne, Entrée 1-1A.

3 — Fancy Speed, Jolicoeur Angus, Jory Angus.

4 — Hombres Girl, Survivor Babou, Canaco Keon.

5 — John Mor, Entrée 1-1A, Eager Fever.

6 — Karo Gabe, Sos Roxane, Entrée 1-1A.

7 — Arrogant Presquile, Canaco Jean, Hitchcock Bayama.

8 — Lets Play Gin, Stormont Topaz, Miss Fundy.

9 — Canaco Kimono, Mixing Melodies, Babe Watching.

10 — Beach Jenny, Licorice, Eclair Magique.

Gagnant de vendredi Lady Pandora (4,00\$).

Inscrits à l'Hippodrome de Montréal

DIMANCHE (13h30)

PREMIÈRE COURSE:

Trot NW1200L5CD Bourse: \$14,000.

1 Illusion Mystic	D. St pierre	3-1
2 Jackie Thunder	S. Gendron	8-1
3 Garland Peter	S. Turenne	-
4 M L Timousse	M. Lalonde	10-1
5 Catch Me If Ucan	M. Steacy	5-2
6 Bonbon D Erable	S. Filion	4-1
7 Serious Hanover	J. Hébert	9-2
8 Sos Lunar Eclipse	G. Gendron	5-1
9 Habile P J	R. Simard	6-1
10 Idole Normand	M. Lachance	12-1

DEUXIÈME COURSE:

Amble SQP-DIS-3YC Bourse: \$16,200.

1 Canaco Galion	G. Lamy	5-1
1A Canaco Aveco	G. Plourde	5-1
2 Ramonne	R. Simard	3-1
3 Victor Drummond	F. Oreilly	6-1
4 Second Agenda	S. Filion	4-1
5 Magic Light	D. Filion	5-2
6 Reachoutforastar	J. Hébert	9-2

TROISIÈME COURSE:

Trot NW4500L5CD Bourse: \$10,000.

1 Arnie Kite	F. Oreilly	9-2
2 J N Lumerous	J. Duford	5-1
3 Jolicoeur Angus	G. Gendron	6-1
4 Fancy Speed	J. Brunet gaetan	1-1
5 Walk On	D. Hay	4-1
6 Bolero Montego	G. Lamy	8-1
7 Canaco Golden	S. Filion	7-1
8 Jory Angus	J. Hébert	5-2

QUATRIÈME COURSE:

Amble 2YNW2000L Bourse: \$6,500.

1 Impatiente	P. Desjardins	10-1
1A Radar Run	G. Gagnon	10-1
2 Hombres Girl	M. Barrieau	5-2
3 Fanny D Amour	S. Turenne	6-1
4 Beljade	S. Gendron	8-1
5 I Am Bayama	S. Filion	5-1
6 Canaco Keon	R. Simard	3-1
7 Survivor Babou	M. Major	9-2
8 Distinction Stena	G. Plourde	4-1

CINQUIÈME COURSE:

Trot MERITE-2YC Bourse: \$8,000.

1 Coulis Derable	J. Hébert	4-1
1A Canaco Kleysen	S. Lacaille	4-1
2 John Mor	G. Plourde	5-2
3 Eager Fever	G. Gagnon	5-1
4 Bloc Strength	Y. Filion	6-1
5 Martin Divin	R. Simard	9-2
6 Duckesther	S. Pouliot	10-1
7 R L Finfilou	M. Boucher	8-1
8 Tempo Tempest	Y. St Jacques	3-1

SIXIÈME COURSE:

Trot SQP-ELI-2YF Bourse: \$35,000.

1 Erica L A	S. Brosseau	3-1
1A Dont Matter L A	R. Filion	3-1
2 Incredible Tiffy	P. Lang	6-1
2B Sos Mackaya	J. Hébert	5-1
3 Sos Roxane	A. Rivard	4-1
4 Canaco Kilowatt	Y. Filion	9-2
5 Karo Gabe	G. Gendron	5-2

SEPTIÈME COURSE:

Amble SQP-DIS-3YC Bourse: \$16,200.

1 Canaco Jean	G. Lamy	4-1
2 Hitchcock Bayama	S. Filion	3-1
3 Blazing Bonnie	J. Hébert	6-1
4 D Gs Goldrus	R. Gingras	5-1
5 Survivor Touch	S. Turenne	9-2
6 Arrogant Presquile	M. Barrieau	5-2
7 Maverick Becquet	R. Simard	8-1

HUITIÈME COURSE:

Trot NW6000L5CD Bourse: \$11,000.

1 Miss Fundy	N. Bardier jr	3-1
2 J H Sauterelle	D. St pierre	8-1
3 Lets Play Gin	G. Lamy	4-1

4 Star Black Ice	G. Gendron	9-2
5 Canaco Valley	A. Boucher	6-1
6 Buster Gabe	G. Plourde	10-1
7 Worthy Zab	M. Potvin jean	5-1
8 Stormont Topaz	R. Filion	5-2

NEUVIÈME COURSE:

Amble SQP-ELI

Baseball

Nationale

— VENDREDI —

FLORIDE 8 ARIZONA 7 (11 manches)

Table of baseball game statistics for Florida vs Arizona, including batting averages, runs, hits, and errors for both teams.

Totaux.....44 8 15 8 Totaux.....43 7 13 7

Floride.....301 002 000 02—8 Arizona.....102 010 200 01—7

E—RCastro (5). DJ—Arizona 2. LSB—Floride 10, Arizona 9. 2B—Floyd (23), AGonzalez (14), Womack (19), Colbrunn (19), Dellucci (1). C—Lowell 2 (21), JBell (14), BV—L.Castillo (52), Womack (39). RTV—Wilson (12), MWilliams (2). S—JBell. BS—L.Gonzalez.

Floride.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Florida, listing names and their performance metrics.

Arizona.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Arizona, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Froemming; 1er but: Winters; 2e but: Welke, Bill; 3e but: Culbreth.

Durée: 4:13. — Assistance: 31,791.

PITTSBURGH 3 SAN DIEGO 2 (10 manches)

Table of baseball game statistics for Pittsburgh vs San Diego, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....42 3 10 3 Totaux.....35 2 6 2

Pittsburgh.....000 200 001—3 San Diego.....000 000 002—2

E—Relaford (27), Vitello (1), WGonzalez (5), Nicholson (4). DJ—Pittsburgh 1, San Diego 1. LSB—Pittsburgh 12, San Diego 7. 2B—Kendall (22), Vander Wal (22), BV—Kendall 2 (19), Darr (4). S—WMorris.

Pittsburgh.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Pittsburgh, listing names and their performance metrics.

San Diego.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for San Diego, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Meriwether; 1er but: Rippley; 2e but: Gibson; 3e but: Tschida.

Durée: 3:09. — Assistance: 16,813.

SAN FRANCISCO 7 CHICAGO 2

Table of baseball game statistics for San Francisco vs Chicago, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....34 8 14 7 Totaux.....33 3 10 3

Milwaukee.....100 001 204—8 Colorado.....100 101 000—3

E—Sexson (4), Mendoza (1). DJ—Milwaukee 2, Colo-

Table of player statistics for San Francisco, listing names and their performance metrics.

San Francisco.....601 000 00x—7

DJ—Chicago 1, San Francisco 3. LSB—Chicago 5, San Francisco 8. 2B—EYoung (38), C—Kent (30), Aurilia (15). BV—EYoung (44). RTV—Mueller (1). BS—SSosa, Snow.

Chicago.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Chicago, listing names and their performance metrics.

San Francisco.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for San Francisco, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Rieker; 1er but: Packard; 2e but: Davis; 3e but: Guccione.

Durée: 2:37. — Assistance: 40,930.

LOS ANGELES 2 PHILADELPHIE 1

Table of baseball game statistics for Los Angeles vs Philadelphia, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....29 1 4 1 Totaux.....29 2 7 2

Philadelphie.....001 000 000—1 Los Angeles.....100 000 01x—2

E—Valdes (1). DJ—Philadelphie 1, Los Angeles 1. LSB—Philadelphie 2, Los Angeles 8. 2B—Abreu (37), Rolen (28), Green (38), Kreuter (12). C—Beltre (15). RTV—Abreu (6). S—Valdes.

Philadelphie.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Philadelphia, listing names and their performance metrics.

Los Angeles.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Los Angeles, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Fletcher; 1er but: Danley; 2e but: Morrison; 3e but: Craft.

Durée: 2:31. — Assistance: 28,383.

— SAMEDI — ST. LOUIS 2 NEW YORK 1

Table of baseball game statistics for St. Louis vs New York, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....30 1 5 1 Totaux.....31 2 9 2

New York.....000 100 000—1 St. Louis.....000 001 001—2

Deux retraits lorsque le point a été marqué. DJ—New York 2, St. Louis 1. LSB—New York 3, St. Louis 9. 2B—Alfonzo (32), Drew (13). BV—Drew (14), Marrero (5). S—Hampton, Renteria, Kile.

New York.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for New York, listing names and their performance metrics.

St. Louis.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for St. Louis, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Diaz; 1er but: Cooper; 2e but: Van Vleet; 3e but: Kellogg.

Durée: 2:39. — Assistance: 41,483 (49,676).

MILWAUKEE 8 COLORADO 3

Table of baseball game statistics for Milwaukee vs Colorado, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....34 8 14 7 Totaux.....33 3 10 3

Milwaukee.....100 001 204—8 Colorado.....100 101 000—3

E—Sexson (4), Mendoza (1). DJ—Milwaukee 2, Colo-

rado 4. LSB—Milwaukee 11, Colorado 9. 2B—Jenkins (31), Sexson (9), Bellard (26), Blanco (23), NPeréz (32), Hammonds (22), C—Hollandsworth (11). BV—Houston (2). RTV—Cirillo (3). S—JCD/Amico. BS—Blanco, Helton.

Milwaukee.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Milwaukee, listing names and their performance metrics.

Colorado.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Colorado, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Reed; 1er but: Wendelstedt, Hu; 2e but: Fichter; 3e but: Bucknor.

Durée: 3:16. — Assistance: 36,139.

SAN FRANCISCO 13 CHICAGO 2

Table of baseball game statistics for San Francisco vs Chicago, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....33 2 8 2 Totaux.....33 13 10 13

Chicago.....001 001 000—2 San Francisco.....130 007 20x—13

DJ—Chicago 1, San Francisco 1. LSB—Chicago 7, San Francisco 9. 2B—EYoung (39), Benard (22), Snow (27), Estellella (18). C—Kent (31), Aurilia (16). S—Farnsworth.

Chicago.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Chicago, listing names and their performance metrics.

San Francisco.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for San Francisco, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Packard; 1er but: Davis; 2e but: Guccione; 3e but: Rieker.

Durée: 3:04. — Assistance: 40,930.

ATLANTA 8 HOUSTON 6

Table of baseball game statistics for Atlanta vs Houston, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....34 8 10 8 Totaux.....36 6 10 6

Atlanta.....300 200 021—8 Houston.....501 000 000—6

DJ—Atlanta 1, Houston 2. LSB—Atlanta 5, Houston 4. 2B—Jones (30), Surhoff (9), Bjordan (22), Bako (9), Alou 3 (23). C—Furcal (1), Adones (31), Meluskey (12). BV—Furcal (31), Lombard (2), GBarker (8). RTV—Adones (6).

Atlanta.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Atlanta, listing names and their performance metrics.

Houston.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Houston, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Rapuano; 1er but: Cuzzi; 2e but: Schrieber; 3e but: McClelland.

Durée: 2:52. — Assistance: 43,189.

Américaine

— VENDREDI —

CLEVELAND 5 BALTIMORE 2

Table of baseball game statistics for Cleveland vs Baltimore, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....34 8 14 7 Totaux.....33 3 10 3

Baltimore.....ab p cs pp CLEVELAND ab p cs pp

BKAsn cc.....4 1 2 0 Lofton cc.....4 1 2 0 Mora ac.....3 0 0 0 Vizquel ac.....3 1 0 1

Richard lb.....1 0 0 0 RAlmr 2b.....3 2 0 1 DSHls cd.....4 0 2 1 MRmrz cd.....3 1 0 1

Belle cd.....4 0 0 0 JolCbra cd.....0 0 0 0 Conine 1b.....3 0 0 0 Thome 1b.....2 1 1 2 Rpkn fd.....3 0 0 0 Segui 1b.....4 0 2 1 Frydce r.....3 1 1 1 Frym 3b.....4 0 1 0 MLewis 3b.....2 0 0 0 WCRdro cg.....4 0 3 1 Hairstrn 2b.....2 0 0 0 DRbrts cg.....0 0 0 0 SALomr r.....4 0 0 0

Totaux.....29 2 7 2 Totaux.....31 5 11 5

Baltimore.....000 011 000—2 Cleveland.....100 120 10x—5

DJ—Baltimore 1, Cleveland 2. TP—Baltimore 1. LSB—Baltimore 2, Cleveland 7. 2B—BKAnderson (20), Lofton (21), Segui (36). C—Fordyce (11). BV—Lofton (20). RTV—DeShields (9). S—Hairstron.

Baltimore.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Baltimore, listing names and their performance metrics.

Cleveland.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Cleveland, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Runge, Brian; 1er but: Lamplugh; 2e but: Roe; 3e but: Shulock.

Durée: 2:38. — Assistance: 42,647.

CHICAGO 9 ANAHEIM 8

Table of baseball game statistics for Chicago vs Anaheim, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....35 8 10 8 Totaux.....37 9 14 9

Anaheim.....400 040 000—8 Chicago.....011 000 16x—9

E—Stocker (17). DJ—Anaheim 2, LSB—Anaheim 5, Chicago 6. 2B—Eradst (33), Durham (30), MOrdonez (30), Perry (23). 3B—GAnderson (2). C—MVAughn (34), Glaus (39), Durham (16), Thomas (39), MOrdonez (26). RTV—Glaus (8). S—OPalmeiro.

Anaheim.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Anaheim, listing names and their performance metrics.

Chicago.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Chicago, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Carlson; 1er but: DeMuth; 2e but: Higgins; 3e but: Eddings.

Durée: 3:06. — Assistance: 16,377.

— SAMEDI — SEATTLE 4 BOSTON 1

Table of baseball game statistics for Seattle vs Boston, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....33 4 7 4 Totaux.....30 1 3 1

Seattle.....000 000 112—4 Boston.....000 000 100—1

LSB—Seattle 9, Boston 4. 2B—Leshler (1), CEverett (25), 3B—Leshler (1). C—EMartinez (33), O'Leary (11). BV—Leshler (1). RTV—McLemore (12).

Seattle.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Seattle, listing names and their performance metrics.

Boston.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Boston, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Miller; 1er but: Meals; 2e but: Young; 3e but: Katzenmeier.

Durée: 3:13. — Assistance: 31,830.

BALTIMORE 8 CLEVELAND 6

Table of baseball game statistics for Baltimore vs Cleveland, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....34 8 14 7 Totaux.....33 3 10 3

Baltimore.....ab p cs pp CLEVELAND ab p cs pp

BKAsn cc.....3 1 1 0 Lofton cc.....4 1 1 1 Hairstrn 2b.....4 2 1 0 Vizquel ac.....5 1 2 0

DSHls cd.....4 1 2 1 RAlmr 2b.....3 0 1 1 Belle fd.....4 1 2 1 MRmrz cd.....4 2 3 1

Hbbard fd.....0 1 0 0 JolCbra pr.....0 0 0 0 Conine 3b.....5 1 3 2 Thome fd.....5 0 1 0 Richard 1b.....2 0 1 1 Segui 1b.....4 1 0 1 MLewis ac.....4 0 2 1 Frym 3b.....4 0 1 2 Lunar r.....3 0 0 0 WCRdro cg.....3 0 0 0 Frydce r.....1 0 0 0 EADiaz r.....3 1 1 0 Kngsle cc.....4 1 1 0 BSebay fu.....1 0 0 0 SALomr r.....0 0 0 0

Totaux.....34 8 13 8 Totaux.....36 6 9 6

Baltimore.....000 002 402—8 Cleveland.....110 001 021—6

E—Conine 2 (15). DJ—Cleveland 4, LSB—Baltimore 9, Cleveland 9. 2B—DeShields (35), Belle (36), Conine 2 (19), Kingsale (1), Fryman (31). 3B—Lofton (5). BV—RALomar (30), JolCabrera (5). RTV—DeShields (10). BS—Richard, RALomar, Segui.

Baltimore.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Baltimore, listing names and their performance metrics.

Cleveland.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Cleveland, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Lamplugh; 1er but: Hirschbeck, J.; 2e but: Shulock; 3e but: Runge, Brian.

Durée: 3:53. — Assistance: 42,736.

KANSAS CITY 7 TAMPA BAY 5

Table of baseball game statistics for Kansas City vs Tampa Bay, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....33 7 8 5 Totaux.....33 5 8 5

Kansas City.....000 122 002—7 Tampa Bay.....011 210 000—5

E—WDelgado (4), BoSmith 2 (6), DiFelice (7), RMHernandez (1). DJ—Kansas City 3, Tampa Bay 2. LSB—Kansas City 8, Tampa Bay 6. 2B—Damon (37), WDelgado (2), DiFelice (10), FMartinez (9). C—GVAughn (24), BV—Tyner (4). S—Dunwoody, Fabregas. BS—MJSweeney.

Kansas City.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Kansas City, listing names and their performance metrics.

Tampa Bay.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Tampa Bay, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Foster, Marty; 1er but: Kulpa; 2e but: Marsh; 3e but: Hernandez.

Durée: 2:57. — Assistance: 23,129.

OAKLAND 8 TORONTO 0

Table of baseball game statistics for Oakland vs Toronto, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....34 8 9 8 Totaux.....31 0 5 0

Oakland.....010 300 004—8 Toronto.....000 000 000—0

DJ—Toronto 1, LSB—Oakland 7, Toronto 9. 2B—Long (28), 3B—Flatt (4), Morandini (1). C—Stairs (19), Tejada (22). S—ASGonzalez. BS—Velarde.

Oakland.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Oakland, listing names and their performance metrics.

Toronto.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Toronto, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Reliford; 1er but: Williams, C.; 2e but: Wegner; 3e but: Reynolds.

Durée: 3:04. — Assistance: 26,261.

DETROIT 5 TEXAS 3

Table of baseball game statistics for Detroit vs Texas, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....31 6 5 5 Totaux.....37 13 14 11

Anaheim.....000 005 100—6 Chicago.....040 150 30x—13

E—Gil (16), Durham (14). DJ—Anaheim 1, Chicago 1. LSB—Anaheim 6, Chicago 5. 2B—Thomas (36), CNLee (28), CJohnson (21). C—GAnderson (32), CJohnson (25). BV—JValentin (17), Perry (4). BS—MVAughn.

Anaheim.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Anaheim, listing names and their performance metrics.

Clayton ac.....4 1 2 0 DCruz ac.....4 0 2 0 Asmus r.....4 0 0 0 Halter 3b.....2 0 0 0 McMilln fu.....1 0 1 1 Lunar r.....3 0 0 0 WCRdro cg.....3 0 0 0 Frydce r.....1 0 0 0 EADiaz r.....3 1 1 0 Kngsle cc.....4 1 1 0 BSebay fu.....1 0 0 0 SALomr r.....0 0 0 0

Totaux.....35 3 10 1 Totaux.....30 5 10 5

Texas.....000 100 200—3 Detroit.....200 020 01x—5

E—Aasmus (6). DJ—Texas 2, Detroit 2. LSB—Texas 7, Detroit 8. 2B—RPalmeiro (20), Clayton (16), Easley (24), Magee (3), TClark (11), DCruz (40), 3B—RPalmeiro (2), C—JEncarnacion (14), JGonzalez (20). BV—Easley (12). RTV—JEncarnacion (4). S—JEncarnacion.

Texas.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Texas, listing names and their performance metrics.

Detroit.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Detroit, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Scott; 1er but: Drake; 2e but: Wolf; 3e but: Cederstrom.

Durée: 2:56. — Assistance: 35,060.

NEW YORK 13 MINNESOTA 4 (8 manches)

Table of baseball game statistics for New York vs Minnesota, including batting averages, runs, hits, and errors.

Totaux.....32 4 10 4 Totaux.....29 13 11 11

Minnesota.....001 120 00—4 New York.....005 305 0x—13

Deux retraits when game called in top of eighth. E—Moeller (5). DJ—Minnesota 2, LSB—Minnesota 8, New York 5. 2B—Lawton (40), DOrtiz (29), O'Neill (26), C—Canizaro (7), Posada (2), O'Neill (17), Brosius (13). BV—Jeter (20), O'Neill (14), BeWilliams (13). BS—Buchanan, GHill.

Minnesota.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for Minnesota, listing names and their performance metrics.

New York.....ML CS P PM BB RB

Table of player statistics for New York, listing names and their performance metrics.

Arbitre au marbre: Hollowell;

Football

NFL

CLASSEMENT FINAL 1999 CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
x-Indianapolis	13	3	0	.813	423	333	7-1-0	6-2-0	9-3-0	4-0-0	5-3-0
y-Buffalo	11	5	0	.688	310	229	6-2-0	5-3-0	8-4-0	3-1-0	6-2-0
y-Miami	9	7	0	.563	326	336	5-3-0	4-4-0	7-5-0	2-2-0	3-5-0
Jets de NY	8	8	0	.500	308	309	4-4-0	4-4-0	6-6-0	2-2-0	4-4-0
N.-Angleterre	8	8	0	.500	299	284	5-3-0	3-5-0	5-7-0	3-1-0	2-6-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
x-Jacksonville	14	2	0	.875	396	217	7-1-0	7-1-0	10-2-0	4-0-0	8-2-0
y-Tennessee	13	3	0	.813	392	324	8-0-0	5-3-0	10-2-0	3-1-0	9-1-0
Baltimore	8	8	0	.500	324	277	4-4-0	4-4-0	6-7-0	2-1-0	6-4-0
Pittsburgh	6	10	0	.375	317	320	2-6-0	4-4-0	3-10-0	3-0-0	3-7-0
Cincinnati	4	12	0	.250	283	460	2-6-0	2-6-0	3-10-0	1-2-0	3-7-0
Cleveland	2	14	0	.125	217	437	0-8-0	1-7-0	1-12-0	1-2-0	1-9-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
x-Seattle	9	7	0	.563	338	298	5-3-0	4-4-0	7-5-0	2-2-0	4-4-0
Kansas City	9	7	0	.563	390	322	6-2-0	3-5-0	7-5-0	2-2-0	4-4-0
San Diego	8	8	0	.500	269	316	4-4-0	4-4-0	7-5-0	1-3-0	5-3-0
Oakland	8	8	0	.500	390	329	5-3-0	3-5-0	5-7-0	3-1-0	3-5-0
Denver	6	10	0	.375	314	318	3-5-0	3-5-0	4-8-0	2-2-0	4-4-0

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.	
x-Washington	10	6	0	.625	443	377	6-2-0	4-4-0	8-4-0	2-2-0	5-3-0
y-Dallas	8	8	0	.500	352	276	7-1-0	1-7-0	7-5-0	1-3-0	5-3-0
Giants de NY	7	9	0	.438	299	358	4-4-0	3-5-0	5-7-0	2-2-0	3-5-0
Arizona	6	10	0	.375	245	382	4-4-0	2-6-0	6-6-0	0-4-0	5-3-0
Philadelphie	5	11	0	.313	272	357	4-4-0	1-7-0	4-8-0	1-3-0	2-6-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.	
x-Tampa Bay	11	5	0	.688	270	235	7-1-0	4-4-0	8-4-0	3-1-0	5-3-0
y-Minnesota	10	6	0	.625	399	335	6-2-0	4-4-0	8-4-0	2-2-0	4-4-0
y-Detroit	8	8	0	.500	322	323	6-2-0	2-6-0	7-5-0	1-3-0	4-4-0
Green Bay	8	8	0	.500	357	341	5-3-0	3-5-0	6-6-0	2-2-0	4-4-0
Chicago	6	10	0	.375	272	341	3-5-0	3-5-0	4-8-0	2-2-0	3-5-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.	
x-St. Louis	13	3	0	.813	526	242	8-0-0	5-3-0	10-2-0	3-1-0	8-0-0
Caroline	8	8	0	.500	421	381	5-3-0	3-5-0	6-6-0	2-2-0	4-4-0
Atlanta	5	11	0	.313	285	380	4-4-0	1-7-0	5-7-0	0-4-0	4-4-0
San Francisco	4	12	0	.250	295	453	3-5-0	1-7-0	3-9-0	1-3-0	2-6-0
N.-Orléans	3	13	0	.188	260	434	3-5-0	0-8-0	3-9-0	0-4-0	2-6-0

x-Champions de division, y-assurés d'une place en séries

NFL

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
San Francisco à Atlanta, 13h
Jacksonville à Cleveland, 13h
Indianapolis à Kansas City, 13h
Chicago à Minnesota, 13h
Tampa Bay à N. Angleterre, 13h
Detroit à N. Orléans, 13h
Arizona à N.Y. Giants, 13h
Baltimore à Pittsburgh, 13h
Caroline à Washington, 13h
Philadelphie à Dallas, 16h05
N.Y. Jets à Green Bay, 16h15
San Diego à Oakland, 16h15
Seattle à Miami, 16h15
Tennessee à Buffalo, 8h35
LUNDI, 4 SEPTEMBRE
Denver à St-Louis, 21h

Les cotes de la NFL

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE			
FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS	
Indianapolis	3 1/2	KANSAS CITY	
MINNESOTA	4 1/2	Chicago	
Tampa Bay	3	N.-ANGLETERRE	
WASHINGTON	10 1/2	Caroline	
Baltimore	2 1/2	PITTSBURGH	
GIANTS DE NY	6 1/2	Arizona	
Jacksonville	10	CLEVELAND	
ATLANTA	7	San Francisco	
N.-ORLEANS	Choix	Detroit	
DALLAS	6	Philadelphie	
MIAMI	2	Seattle	
GREEN BAY	2 1/2	N.Y. Jets	
OAKLAND	7	San Diego	
BUFFALO	Choix	Tennessee	

Collégial AA

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE
FX Garneau 11 John-Abbott 16
Alma 6 Montmorency 22
Maisonnette 0 André-Grasset 44
Trois-Rivières 16 Victoriaville 3
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
Jonquière vs E-Montpetit
(au Collège 13h)

LFJMQ

CLASSEMENT										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
North Shore	2	2	0	0	0	34	17	4		
Châteauguay	2	1	1	0	0	24	14	2		
Riders d'Ottawa	1	1	0	0	0	23	21	2		
Rive-Sud	1	0	1	0	0	0	24	0		
Sooners d'Ottawa	2	0	2	0	0	38	43	0		

NOTE: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
Jr Riders Ottawa vs North Shore
(à Riverdale 14h)
LUNDI, 4 SEPTEMBRE
Châteauguay vs South Shore
(à Laporte 14h)

Midget AAA

CLASSEMENT										
Division Smith										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
Lakeshore	3	3	0	0	103	10	6			
St-Léonard	3	3	0	0	109	38	6			
North Shore	3	2	1	0	118	30	4			
Laval-Nord	3	2	1	0	61	52	4			
Laval	3	1	2	0	44	48	2			
Chaudière	3	1	2	0	29	110	2			
Sun Youth	3	0	3	0	8	84	0			
Greenfield Park	3	0	3	0	22	122	0			

DIMANCHE, 10 SEPTEMBRE
St-Eustache D-M vs B-Laurentides
(au Parc St-Laurent 10h30)
Repentigny vs V-St-Laurent
(au Parc St-Laurent 13h30)

Bantam AAA

CLASSEMENT										
Division Nord										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
Aces	2	2	0	0	92	33	4			
Cowboys	2	2	0	0	85	28	4			
Laval Nord	2	1	1	0	78	42	2			
Chomedey	2	1	1	0	56	45	2			
Archers	2	1	1	0	30	46	2			
Broncos	2	1	1	0	34	52	2			
Lions	2	0	2	0	25	25	0			
La Prairie	2	0	2	0	0	106	0			

DIMANCHE, 10 SEPTEMBRE
St-Eustache D-M vs B-Laurentides
(au Parc St-Laurent 10h30)
Repentigny vs V-St-Laurent
(au Parc St-Laurent 13h30)

CFL

CLASSEMENT

Division Est										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
Alouettes	9	7	2	0	0	335	174	14		
Hamilton	8	5	3	1	0	226	208	11		
Winnipeg	8	2	5	1	1	266	291	6		
Toronto	8	1	6	0	1	151	302	3		

Division Ouest										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
Calgary	8	6	1	0	1	308	221	13		
Edmonton	8	5	3	0	0	216	203	10		
C.-B.	9	4	5	0	0	232	261	8		
Saskatchewan	8	1	6	0	1	224	297	3		

NOTE: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

JEUDI, 31 AOÛT
Alouettes 35 C.-B. 25
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
Winnipeg en Saskatchewan, 17h
LUNDI, 4 SEPTEMBRE
Toronto à Hamilton, 13h
Edmonton à Calgary, 16h
VENDREDI, 8 SEPTEMBRE
Calgary à Edmonton, 21h30

LCFJ

CLASSEMENT										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
St-Léonard	3	3	0	0	119	36	6			
Windsor	3	2	1	0	98	49	4			
Burlington	3	1	2	0	66	99	2			
Hamilton	3	0	3	0	39	138	0			

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE
Hamilton à Windsor 19h
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
Burlington à St-Léonard 13h

Collégial AAA

CLASSEMENT										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
Vieux-Montréal	1	1	0	0	40	0	2			
Vanier	1	1	0	0	49	13	2			
St-J. Richelieu	1	0	1	0	13	49	0			
C.-Lennoxville	1	0	1	0	0	40	0			
B.-Appalaches	0	0	0	0	0	0	0			

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE
St-J. Richelieu 13 Vanier 49
Vieux-Montréal 40 C.-Lennoxville 0
VENDREDI, 8 SEPTEMBRE
St-J. Richelieu vs Vieux-Montréal
(à McGill 19h30)

Senior métropolitain

CLASSEMENT										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
St-Laurent	1	1	0	0	24	6	2			
St-Eustache	1	1	0	0	19	7	2			
Repentigny	1	0	1	0	7	19	0			
B. Laurentides	1	0	1	0	6	24	0			

DIMANCHE, 10 SEPTEMBRE
St-Eustache D-M vs B-Laurentides
(au Parc St-Laurent 10h30)
Repentigny vs V-St-Laurent
(au Parc St-Laurent 13h30)

Bantam AAA

CLASSEMENT										
Division Nord										
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts				
Aces	2	2	0	0	92	33	4			
Cowboys	2	2	0	0	85	28	4			
Laval Nord	2	1	1	0	78	42	2			
Chomedey	2	1	1	0	56	45	2			
Archers	2	1	1	0	30	46	2			
Broncos	2	1	1	0	34	52	2			
Lions	2	0	2	0	25	25	0			
La Prairie	2	0	2	0	0	106	0			

DIMANCHE, 10 SEPTEMBRE
St-Eustache D-M vs B-Laurentides
(au Parc St-Laurent 10h30)
Repentigny vs V-St-Laurent
(au Parc St-Laurent 13h30)

Division Sud

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
St-Bruno	2	2	0	0	78	46	4
Vimont	2	2	0	0	29	20	4
Dragons	2	1	1	0	26	14	2
LaSalle	2	1	1	0	21	19	2
St-Hubert	2	0	2	0	47	60	0
St-Hilaire	2	0	2	0	12	54	0

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE
DIVISION NORD
Cowboys vs Lions
DIVISION SUD
St-Hubert vs Dragons
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
DIVISION SUD
St-Bruno vs Lasalle
(à Riverside 14h)

Hockey

LHJMQ

MATCHES HORS-CONCOURS

JEUDI, 31 AOÛT
Halifax 5 Cap-Breton 5
Val d'Or 2 Hull 4
VENDREDI, 1er SEPTEMBRE
Chicoutimi 1 Baie-Comeau 4
Hull 3 Montréal 2
Acadie-Bathurst 2 Rimouski 6
Québec 3 Shawinigan 8
Drummondville 4 Sherbrooke 3
Rouyn-Noranda 3 Val d'Or 5
DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE
Cap-Breton c. Acadie-Bathurst 16h
Montréal c. Rouyn-Noranda 19h
LUNDI, 4 SEPTEMBRE
Halifax c. Acadie-Bathurst 19h30
Cap-Breton c. Moncton 16h
MERCREDI, 6 SEPTEMBRE
Acadie-Bathurst c. Baie-Comeau 19h30

Baseball



La course au quatrième as

Ligue nationale

CLASSEMENT

G	P	Moy.	Diff.	
New York.....	79	56	.585	----
Arizona.....	73	60	.549	5
Los Angeles.....	71	64	.526	8

Ligue américaine

CLASSEMENT

G	P	Moy.	Diff.	
Cleveland.....	71	61	.538	----
Boston.....	70	62	.530	1
Toronto.....	71	64	.526	1 1/2
Oakland.....	70	64	.522	2
Detroit.....	68	66	.507	4
Anaheim.....	68	67	.504	4 1/2

Ligue de la Floride A

CLASSEMENT

G	P	Moy.	Diff.	
Daytona (Cubs).....	43	25	.632	----
Kissimmee (Astros).....	34	34	.500	9
Jupiter (Expos).....	34	35	.493	9 1/2
x-St. Lucie (Mets).....	34	35	.493	9 1/2
Vero Beach (Devil Rays).....	29	37	.439	13
Brevard County (Marlins).....	27	42	.391	16 1/2

Division Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Fort Myers (Twins).....	44	25	.638	----
x-Dunedin (Blue Jays).....	43	25	.632	1/2
Charlotte (Rangers).....	41	27	.603	2 1/2
St. Petersburg (Devil Rays).....	33	34	.493	10
Tampa (Yankees).....	32	37	.464	12
Sarasota (Red Sox).....	31	37	.456	12 1/2
Clearwater (Phillies).....	27	37	.422	14 1/2
Lakeland (Tigers).....	24	44	.353	19 1/2

x-Champions du premier calendrier.

VENDREDI, 1er SEPTEMBRE

Fort Myers 4 Jupiter 0
 Charlotte 5 Sarasota 6
 Tampa 4 Daytona 11
 St. Petersburg 13 Kissimmee 6
 Brevard County 14 St. Lucie 6
 Lakeland 2 Vero Beach 9
 Clearwater à Dunedin (annulé)

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE

Lakeland 6 Charlotte 7
 St. Petersburg 0 Dunedin 13
 Clearwater 1 Fort Myers 0
 Daytona 5 Brevard County 2
 Kissimmee 6 Jupiter 2
 St. Lucie 11 Vero Beach 2
 Sarasota 4 Tampa 5

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

Lakeland à Charlotte
 St. Petersburg à Dunedin
 Clearwater à Fort Myers
 Sarasota à Tampa
 Daytona à Brevard County
 Kissimmee à Jupiter
 St. Lucie à Vero Beach

Fin du calendrier régulier.

LBEQ

DEMI-FINALES 4 DE 7

MERCREDI, 30 AOÛT

LaSalle 0 Montréal 2
 Québec 5 Charlesbourg 8

JEUDI, 31 AOÛT

Montréal 4 LaSalle 11
 Québec 2 Charlesbourg 6

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE

LaSalle à Montréal (remis)

(Série égale 1-1)

Charlesbourg 7 Québec 5
 (Charlesbourg mène la série 3-0)

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

LaSalle à Montréal, 19h
 Charlesbourg à Québec, 19h30

LUNDI, 4 SEPTEMBRE

Montréal à LaSalle, 19h30
 x-Québec à Charlesbourg, 19h30

MARDI, 5 SEPTEMBRE

LaSalle à Montréal, 19h30

JEUDI, 5 SEPTEMBRE

x-Montréal à LaSalle, 19h30
 x-Charlesbourg à Québec, 19h30

x-si nécessaire

Ligue Internationale AAA

CLASSEMENT

Division Nord

G	P	Moy.	Diff.	
Buffalo (Indians).....	83	59	.585	----
Scranton (Phillies).....	83	59	.585	----
Pawtucket (Red Sox).....	82	59	.582	1/2
Syracuse (Blue Jays).....	72	65	.526	8 1/2
Rochester (Orioles).....	65	77	.458	18
Ottawa (Expos).....	52	86	.377	29

Division Sud

G	P	Moy.	Diff.	
Durham (Devil Rays).....	80	60	.571	----
Charlotte (White Sox).....	76	64	.543	4
Norfolk (Mets).....	64	78	.451	17
Richmond (Braves).....	50	91	.355	30 1/2

Division Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Indianapolis (Brewers).....	79	63	.556	----
Columbus (Yankees).....	74	68	.521	5
Louisville (Reds).....	71	71	.500	8
Toledo (Tigers).....	54	85	.388	23 1/2

VENDREDI, 1er SEPTEMBRE

Ottawa 7 Rochester 4
 Toledo 3 Columbus 5
 Louisville 3 Indianapolis 4
 Syracuse 3 Buffalo 1
 Charlotte 2-1 Norfolk 0-2
 Pawtucket 10 S.-Wilkes Barre 11
 Durham 8-4 Richmond 6-3

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE

Ottawa 2 Rochester 3
 Pawtucket 2 S.-Wilkes Barre 8
 Richmond 1 Norfolk 3
 Louisville 5 Indianapolis 4
 Syracuse 4 Buffalo 1
 Columbus 14 Toledo 11
 Durham à Charlotte

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

Rochester à Buffalo
 Durham à Charlotte
 Indianapolis à Louisville
 Syracuse à Ottawa (2)
 Pawtucket à S.-Wilkes Barre
 Richmond à Norfolk
 Columbus à Toledo

Ligue Eastern AA

CLASSEMENT

Division Nord

G	P	Moy.	Diff.	
Binghamton (Mets).....	82	56	.594	----
N. Haven (Mariners).....	80	60	.571	3
Norwich (Yankees).....	76	64	.543	7
Portland (Marlins).....	69	70	.496	13 1/2
Trenton (Red Sox).....	65	75	.464	18
New Britain (Twins).....	51	89	.364	32

Division Sud

G	P	Moy.	Diff.	
Reading (Phillies).....	83	57	.593	----
Altoona (Pirates).....	74	66	.529	9
Akron (Indians).....	73	67	.521	10
Harrisburg (Expos).....	73	67	.521	10
Bowie (Orioles).....	65	75	.464	18
Erie (Angels).....	47	92	.338	35 1/2

VENDREDI, 1er SEPTEMBRE

Norwich 9 Portland 8
 Trenton 5 New Britain 4
 Binghamton 4 New Haven 2
 Altoona 3 Akron 2 (10m)
 Erie 3 Reading 0

Bowie à Harrisburg (remis)

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE

Bowie 5-8 Harrisburg 3-2
 Portland 12 Norwich 6
 Trenton 2 New Britain 1
 New Haven 11 Binghamton 4
 Akron 8 Altoona 6
 Reading 8 Erie 5

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

Norwich à Portland
 New Britain à Trenton
 New Haven à Binghamton
 Akron à Altoona
 Reading à Erie
 Bowie à Harrisburg

LBSM

QUARTS DE FINALE 3 DE 5

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE

St-Jean 1 Cap de la Madeleine 4
 St-Jean 13 Cap de la Madeleine 3
 (Série égale 1-1)

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

Laval c. Ahuntsic
 (à Ahuntsic, 14h)
 (Laval mène la série 1-0)

LUNDI, 4 SEPTEMBRE

Ahuntsic c. Laval
 (à Montmorency, 20h)

MARDI, 5 SEPTEMBRE

Cap de la Madeleine c. St-Jean
 (au stade, 20h)

Nationale

(Matches d'hier non compris)

LES MENEURS

Mj	AB	P	Cs	Moy.	
Helton Col.....	132	478	119	.188	.393
Hammonds Col.....	107	397	83	141	.355
LCastillo Fla.....	109	434	83	153	.353
Piazza NYM.....	112	405	78	139	.343
Vidro Mtl.....	127	514	90	174	.339
VGuerrero Mtl.....	124	463	79	157	.339
Kent SF.....	131	489	95	164	.335
Sheffield LA.....	121	432	93	142	.329
Cirillo Col.....	129	493	98	160	.325
Alfonzo NYM.....	123	454	89	146	.322

■ **Points** — Bagwell, Houston, 123; Helton, Colorado, 119; Edmonds, St. Louis, 112; Bonds, San Francisco, 106; AJones, Atlanta, 103; Cirillo, Colorado, 98; Kendall, Pittsburgh, 95; Kent, San Francisco, 95.

■ **Points produits** — SSosa, Chicago, 123; Helton, Colorado, 120; Griffey Jr, Cincinnati, 110; Bagwell, Houston, 109; Kent, San Francisco, 108; Giles, Pittsburgh, 107; Nevin, San Diego, 104.

■ **Coups sûrs** — Helton, Colorado, 188; Vidro, Montréal, 174; AJones, Atlanta, 165; Kent, San Francisco, 164; SSosa, Chicago, 164; Cirillo, Colorado, 160; LGonzalez, Arizona, 160.

■ **Doubles** — Helton, Colorado, 53; Cirillo, Colorado, 45; Vidro, Montréal, 41; LGonzalez, Arizona, 40; Green, Los Angeles, 38; EYoung, Chicago, 38; Abreu, Philadelphie, 37; Kent, San Francisco, 37.

■ **Triples** — Womack, Arizona, 11; VGuerrero, Montréal, 10; NPerez, Colorado, 10; Belliard, Milwaukee, 9; Abreu, Philadelphie, 8; Goodwin, Los Angeles, 8; Giles, Pittsburgh, 7; LWalker, Colorado, 7.

■ **Circuits** — SSosa, Chicago, 45; Bagwell, Houston, 40; Sheffield, Los Angeles, 40; Bonds, San Francisco, 39; Edmonds, St. Louis, 37; Griffey Jr, Cincinnati, 36; Hidalgo, Houston, 33; Helton, Colorado, 33; Piazza, New York, 33; SFinley, Arizona, 33.

■ **Buts volés** — LCastillo, Florida, 52; EYoung, Chicago, 44; Goodwin, Los Angeles, 43; Womack, Arizona, 39; Furcal, Atlanta, 30; PWilson, Florida, 28; Glanville, Philadelphie, 26.

■ **Lanceurs** (16 décisions) — Elarton, Houston, 15-4, .789, 4.58; RDJohnson, Arizona, 17-5, .773, 2.31; Estes, San Francisco, 12-4, .750, 4.09; Glavine, Atlanta, 18-6, .750, 3.69; KBrown, Los Angeles, 12-5, .706, 2.71; ALeiter, New York, 14-6, .700, 3.23; Stephenson, St. Louis, 15-7, .682, 4.26.

■ **Retraits** — RDJohnson, Arizona, 288; Astacio, Colorado, 191; ALeiter, New York, 175; KBrown, Los Angeles, 172; Dempster, Florida, 170; Park, Los Angeles, 166; Kile, St. Louis, 162.

■ **Victoires protégées** — Alfonseca, Florida, 38; Benitez, New York, 36; Hoffman, San Diego, 35; Nen, San Francisco, 32; Aguilera, Chicago, 28; Graves, Cincinnati, 24; Veres, St. Louis, 24.

Américaine

LES MENEURS

Mj	AB	P	Cs	Moy.	
Garciparra Bos.....	113	421	85	154	.366
Erstad Ana.....	130	565	101	205	.363
CDelgado Tor.....	135	483	105	175	.362
Stewart Tor.....	109	467	91	160	.343
MJSweeney KC.....	132	519	86	175	.337
Segui Cle.....	124	475	75	159	.335
EMartinez Sea.....	126	463	91	154	.333
Thomas ChW.....	134	489	102	162	.331
ARodriguez Sea.....	121	452	112	149	.330
MOrdonez ChW.....	127	489	90	161	.329

■ **Points** — Damon, Kansas City, 116; ARodriguez, Seattle, 112; Durham, Chicago, 109; CDelgado, Toronto, 105; Jeter, New York, 102; Thomas, Chicago, 102; Erstad, Anaheim, 101.

■ **Points produits** — EMartinez, Seattle, 128; MJSweeney, Kansas City, 124; CDelgado, Toronto, 124; Thomas, Chicago, 122; BeWilliams, New York, 111; MOrdonez, Chicago, 109; Dye, Kansas City, 106.

■ **Coups sûrs** — Erstad, Anaheim, 205; Damon, Kansas City, 177; MJSweeney, Kansas City, 175; CDelgado, Toronto, 175; Thomas, Chicago, 162; MOrdonez, Chicago, 161; Dye, Kansas City, 161; Jeter, New York, 161.

■ **Doubles** — CDelgado, Toronto, 50; Garcia-parra, Seattle, 42; DCruz, Detroit, 40; Lawton, Minnesota, 40; Olerud, Seattle, 40; Stewart, Toronto, 37; Damon, Kansas City, 37; Higginson, Detroit, 37.

■ **Triples** — CGuzman, Minnesota, 19; AKennedy, Anaheim, 9; Durham, Chicago, 8; TNixon, Boston, 7; Alicea, Texas, 7; Damon, Kansas City, 6; JAValentini, Chicago, 6; BeWilliams, New York, 6.

■ **Circuits** — Glaus, Anaheim, 39; CDelgado, Toronto, 39; Thomas, Chicago, 39; TBatista, Toronto, 37; MVAughn, Anaheim, 34; Justice, New York, 34; RPalmeiro, Texas, 34.

■ **Buts volés** — Damon, Kansas City, 38; DeShields, Baltimore, 31; RAlomar, Cleveland, 30; Henderson, Seattle, 29; Erstad, Anaheim, 26; Cairo, Tampa Bay, 26; McLemore, Seattle, 26.

■ **Lanceurs** (16 décisions) — DWells, Toronto, 19-5, .792, 3.94; PMartinez, Boston, 15-4, .789, 1.68; Baldwin, Chicago, 14-5, .737, 4.16; Hudson, Oakland, 14-6, .700, 4.93; Pettitte, New York, 16-7, .696, 4.17; Burba, Cleveland, 12-6, .667, 4.72; Parque, Chicago, 11-6, .647, 4.28; Clemens, New York, 11-6, .647, 3.65.

■ **Retraits** — PMartinez, Boston, 239; Mussina, Baltimore, 175; Colon, Cleveland, 168; CFinley, Cleveland, 157; Burba, Cleveland, 152; Nomo, Detroit, 151; Clemens, New York, 150.

■ **Victoires protégées** — TBJones, Detroit, 37; Koch, Toronto, 32; Sasaki, Seattle, 31; D Lowe, Boston, 31; MRivera, New York, 31; RMHernandez, Tampa Bay, 28; Wetteland, Texas, 27.

Rendement des Expos

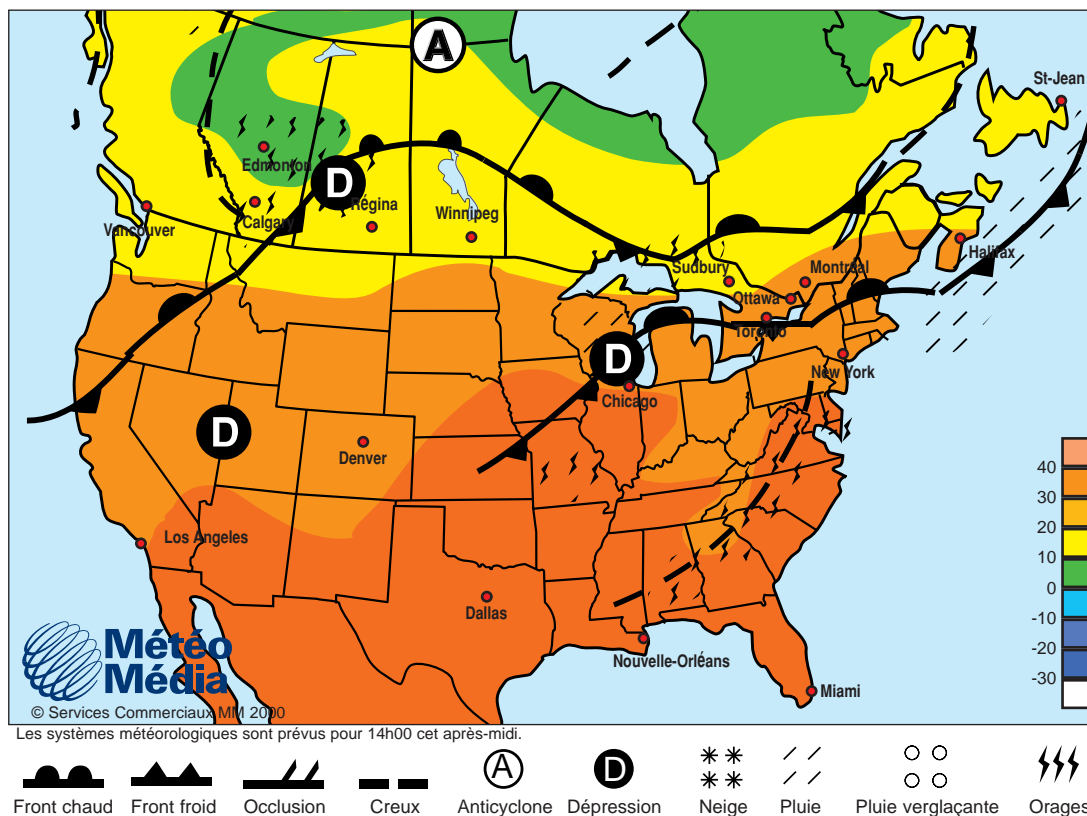
AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Barrett Mike.....	238	27	52	20	1	0	.218
Bergeron Peter.....	417	67	99	25	3	0	.237
Blum Geoff.....	252	33	74	34	8	1	.294
Bradley Milton.....	134	18	31	13	1	2	.231
Cabrera Orlando.....	330	37	82	40	9	4	.248
Coquillette Trace.....	42	4	9	7	1	0	.214
De La Rosa Tomas.....	42	5	11	5	2	2	.262
Guerrero Vladimir.....	467	81	160	99	32		

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

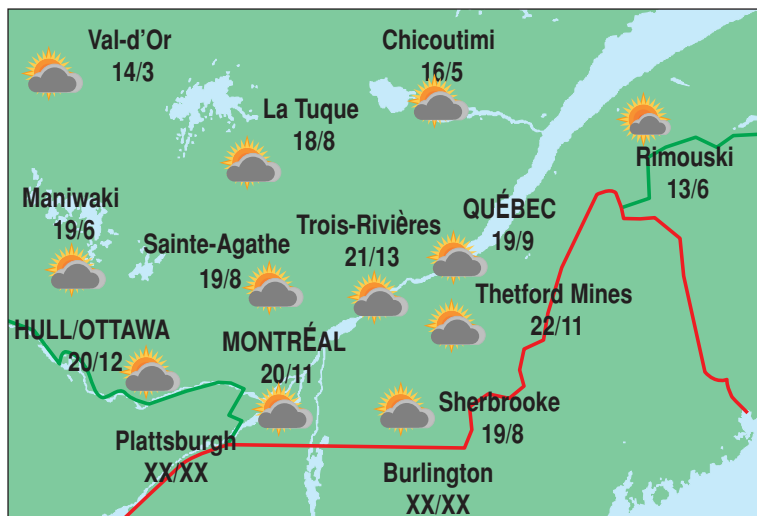
AUJOURD'HUI 	MAXIMUM 20	Ciel variable en matinée, nuageux avec percées de soleil en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents légers.
CETTE NUIT 	MINIMUM 11	Ciel dégagé.
DEMAIN 	MAX/MIN 19/7	Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.
MARDI 	MAX/MIN 19/8	Généralement ensoleillé.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Ciel variable. 19/ 9.	AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 20/ 12.	AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 25/ 15.
DEMAIN Passages nuageux. 17/ 5.	DEMAIN Passages nuageux. 17/ 7.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 23/ 11.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 15/ 5.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 9/ 3.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 15/ 5.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 14/ 5.
DEMAIN Ciel variable. 16/ 4.	DEMAIN Ciel variable. 9/ 4.	DEMAIN Ciel variable. 16/ 4.	DEMAIN Passages nuageux. 16/ 5.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune			
Hier	20	12	Aujourd'hui : 21	6h19	19h28	12h06	22h30
Normales du jour	23	12	Indice UV	Durée totale du jour: 13h09			
Auj. l'an passé	32	16	Aujourd'hui : Bas	N			
Records			Précipitation				
Plus haut maximum:	32	en 1953	Hier: 6mm	05 sept	13 sept	21 sept	27 sept
Plus bas minimum:	4	en 1976					

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary	Pluie 11/5	Averses 16/5
Charlottetown	Éclaircies 16/12	Averses 20/10
Cornwall	Éclaircies 24/11	Beau 18/7
Edmonton	Pluie 8/6	Averses 14/4
Frédéricton	Éclaircies 21/9	Averses 20/5
Halifax	Averses 19/12	Averses 21/10
Iqaluit	Éclaircies 7/2	Nuageux 8/2
Moncton	Éclaircies 18/11	Averses 20/7
Régina	Averses 18/9	Averses 20/7
Rouyn	Éclaircies 14/3	Ensoleillé 12/2
Saint-Jean	Averses 13/11	Pluie 20/9
Saskatoon	Averses 14/10	Averses 19/6
Sudbury	Averses 16/6	Ensoleillé 16/5
Thunder Bay	Éclaircies 13/3	Beau 17/5
Vancouver	Averses 16/10	Éclaircies 18/9
Victoria	Averses 16/8	Éclaircies 19/7
Whitehorse	Averses 12/7	Averses 14/5
Windsor	Éclaircies 28/17	Éclaircies 22/13
Winnipeg	Éclaircies 16/11	Averses 23/10
Yellowknife	Beau 14/6	Ensoleillé 13/9

LE MONDE

	AUJOURD'HUI
Amsterdam	Nuageux 20/12
Athènes	Soleil 39/23
Beijing	Beau 34/23
Berlin	Pluie 19/12
Bruxelles	Nuageux 19/10
Buenos Aires	Soleil 18/7
Lisbonne	Soleil 31/18
Londres	Beau 18/9
Los Angeles	Beau 22/16
Madrid	Soleil 35/12
Mexico	Averses 18/10
Moscou	Pluie 20/11
New Delhi	Beau 36/22
New York	Orages 27/21
Paris	Soleil 20/10
Port-au-Prince	Orages 34/25
Rio	Pluie 22/15
Rome	Beau 29/13
Tokyo	Beau 32/23
Washington	Orages 28/21

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI
Acapulco	Orages 28/23
Atlantic City	Orages 27/19
Boston	Orages 25/18
Cancun	Orages 35/24
Cape Cod	Orages 25/18
Daytona B.	Orages 31/23
La Havane	Soleil 35/23
Honolulu	Beau 30/25
KeyWest	Beau 31/26
Kenebunk Pt.	Nuageux 23/15
Miami	Orages 31/26
Myrtle B.	Orages 30/23
Niagara F.	Éclaircies 26/14
Old Orchard	Nuageux 23/15
Orlando	Orages 32/23
Palm Springs	Beau 36/19
Tampa	Orages 31/23
Virginia B.	Orages 30/23
W. Palm B.	Orages 31/24
Wildwood	Orages 27/19

MISERERE 2000

SOPHIE PRÉSENT
CHARLES LAFORTUNE
SYLVAIN COSSETTE
VÉRONIQUE CLOUTIER
ANDRÉE LACHAPPELLE
KARINE VANASSE
JACQUES DUVAL
ANNIE PELLETIER
BEATRICE PICARD
ET PLUSIEURS AUTRES...

L'ÉVÈNEMENT MODE DE L'ANNÉE !

Lundi 11 septembre à 20 h
Église Saint-Pierre-Apôtre (1201, De La Visitation)
info : (450) 659-9337

